

KRAKŌW.PL

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

Nr 5 (380), 20 maja 2026

ISSN 1898-9039

MAGAZYN MIEJSKI



temat numeru:

Kraków

stawia na rodzinę



Dialog, wsparcie i konkretne rozwiązania

Rozmowa z Izabelą Czejkowską, rzecniczką praw lokatorów w Urzędzie Miasta Krakowa

Przed nami Dni Krakowa!

Sprawdź, co ciekawego będzie się działo w czerwcu w mieście

Dorożkarskie sprawy

Michał Kozioł o kryzysie transportowym z końca XIX w.

- | Uzyskaj informację
- | Zgłoś problem
- | Podziel się pomysłem



KRAKOWSKIE CENTRUM KONTAKTU

Kraków w Twoich rękach

Skontaktuj się z nami

 kontakt.krakow.pl

 12 616 55 55

 aplikacja mKraków

Kontakt telefoniczny dostępny w dni robocze,
od poniedziałku do piątku, w godzinach 7.40–15.30



NA POCZĄTEK



2. Od redakcji
2. Gdzie nas znajdziesz?
3. Pigułka miejska



W SKRÓCIE



4. Miasto w liczbach
4. Powstanie biblioteka w Płaszowie
4. Czekamy na Twoją opinię
5. Więcej biletomatów już wkrótce
5. O profilaktyce z uczniami
5. Kto zaprojektuje murale?



NA PIERWSZYM PLANIE



6. Kraków stawia na rodzinę
10. Prezydent o dwóch latach urzędowania
11. Dialog, wsparcie i konkretne rozwiązania: rozmowa z Izabelą Czejkowską, rzeczniczką praw lokatorów



MIASTO



12. KRAKÓW.PL dla dzieci
14. Pokaż klasę i stwórz ogród
14. Przybywa psich wybiegów
15. W Krakowie się kręci
16. Rekordowo Rowerowy Maj
16. Czerwiec bez nudy
17. Kraków liderem zmian w regulacjach najmu krótkoterminowego



KULTURA



18. Dres, transformacja i kasety video
19. Finał 18. Festiwalu Zaczarowanej Piosenki
19. Dzień Otwarty Magistratu
19. Rodzinne pikniki, dni dzielnic oraz festyny



Z MAGISTRATU



20. Kalendarium Prezydenta Krakowa. Przegląd wydarzeń
21. Rada Miasta Krakowa



SPORT



22. Wielkie emocje w blasku jupiterów
23. Trzy pytania do... Klaudii Zwolińskiej
23. Co w sporcie piszczy?



HISTORIA



24. Dorożkarskie sprawy
24. Kalendarium krakowskie



foto: Przemysław Swierczowski



Szanowni Państwo,

zapraszamy do lektury kolejnego wydania miejskiego magazynu **KRAKÓW.PL**. Tym razem szczególną uwagę poświęcamy sprawom, które są najbliższe codziennego życia mieszkańców – rodzinie, dialogowi i budowaniu miasta otwartego na potrzeby Krakowian.

Kraków konsekwentnie rozwija działania wspierające rodziny – zarówno poprzez inwestycje w edukację, opiekę i przestrzeń rekreacyjną, jak i przez rozwiązania poprawiające komfort życia w poszczególnych dzielnicach. Coraz więcej miejskich projektów powstaje z myślą o tym, by Kraków był dobrym miejscem do życia, wychowywania dzieci i budowania lokalnych społeczności. W tym

numerze pokazujemy konkretne działania i programy, które mają realny wpływ na codzienność mieszkańców. Szczególną uwagę poświęcamy tegorocznemu Świętu Rodziny Krakowskiej – jednemu z najważniejszych wydarzeń integrujących mieszkańców i promujących rodzinny charakter miasta.

Ważną częścią tego numeru jest artykuł podsumowujący dwa lata urzędowania prezydenta Krakowa Aleksandra Myszalskiego. To okazja, by spojrzeć na zmiany zachodzące w Krakowie przez pryzmat najważniejszych inwestycji, kondycji finansowej miasta oraz kierunków jego dalszego rozwoju. Materiał opisuje działania realizowane w ramach priorytetów obecnej prezydentury: „Kraków bliski mieszkańcom”, „Kraków wygodny do życia”, „Kraków zielony i aktywny”, „Kraków sprawnie zarządzany” oraz „Kraków ambitny”. To właśnie te obszary wyznaczają kierunki rozwoju miasta i stanowią podstawę działań odpowiadających na potrzeby mieszkańców oraz na wyzwania, przed którymi stoi współczesny Kraków.

Przemysław Walaszczyk

dyrektor Wydziału Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Krakowa



Wydawca:

Wydział Komunikacji Społecznej UMK
Dane kontaktowe: tel. 12 616-13-60,
e-mail: redakcja@um.krakow.pl
Redaktor naczelny: Przemysław Walaszczyk
Okładka: Bartosz Jaworski
Projekt graficzny: Bartosz Jaworski
Korekta: Aurelia Hotubowska
Skład i łamanie: Wydział Obsługi Urzędu / Bartosz Jaworski
Druk: Drukarnia Trans-Druk
Nakład: 220 tys. egz.
ISSN 1898-9039

Do wykonania projektu okładki wykorzystano zdjęcia stockowe z portalu freepik.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i wprowadzania zmian do nadesłanych tekstów. Nadesłanie tekstu nie jest równoznaczne z jego opublikowaniem.

GDZIE NAS ZNAJDZIESZ?

20 maja magazyn miejski rozdawany będzie:

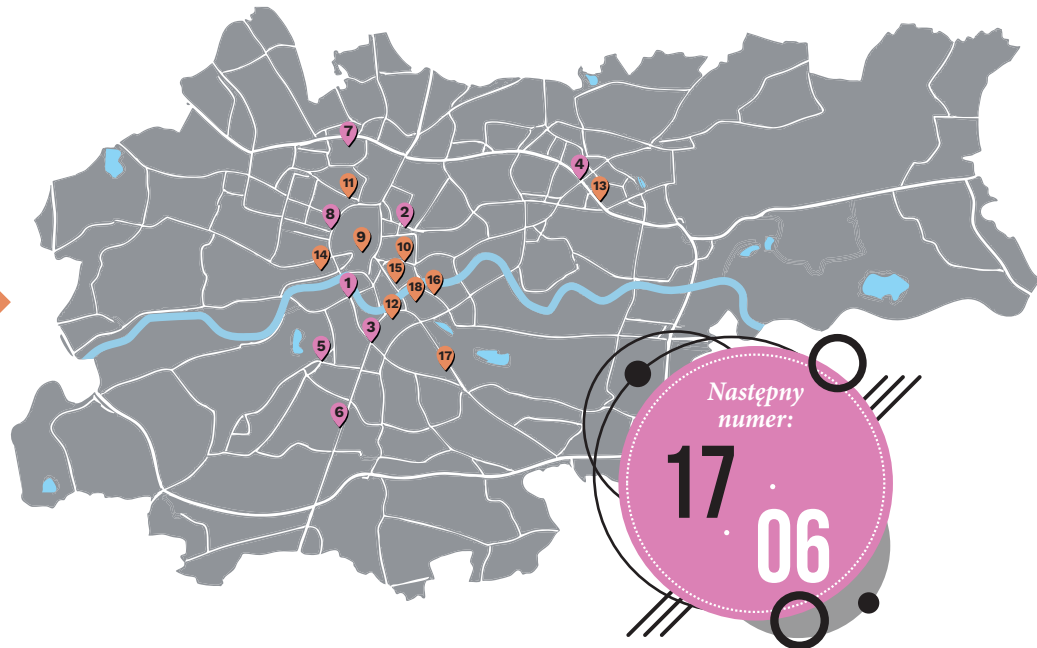
w godzinach porannych na rondach: Grunwaldzkim, Mogiłskim, Matecznego, Kocmyrzowskim oraz **na skrzyżowaniach** Kobierzyńska / Grota-Roweckiego, pod Teatrem Bagatela,
w godzinach popołudniowych na pętłach: Borek Fałęcki i Krowodrza Górka.

Punkty rozdawania magazynu:

1. Rondo Grunwaldzkie
2. Rondo Mogiłskie
3. Rondo Matecznego
4. skrzyżowanie Kobierzyńska / Grota-Roweckiego
6. pętla Borek Fałęcki
7. pętla Krowodrza Górka
8. pod Teatrem Bagatela

Budynki Urzędu Miasta Krakowa:

9. Pl. Wszystkich Świętych 3-4
10. ul. Grunwaldzka 8
11. ul. Lubelska 27
12. Rynek Podgórski 1 i 2
13. Os. Zgody 2
14. ul. Stachowicza 18
15. Al. Powstania Warszawskiego 10
16. ul. Dekerta 24
17. ul. Wielicka 28a
18. ul. Zabłocie 22





PIGUŁKA MIEJSKA

Wodociągi Miasta Krakowa to jedno z najstarszych i kluczowych przedsiębiorstw komunalnych, służące miastu i mieszkańcom nieprzerwanie od 125 lat. To także firma, która łączy bogatą tradycję z nowoczesnością.

14 lutego

1901

Tego dnia wydarzyło się coś, co na trwałe zmieniło codzienność Krakowian – woda z Wisły popłynęła do kranów zamożnych mieszczan. Uroczyste otwarcie Stacji Pomp w Bielanych było nie tylko technologicznym sukcesem, ale też symbolem skoku cywilizacyjnego. To jedna z największych i najkosztowniejszych inwestycji podjętych w tamtych czasach przez Miasto.



Zakład Pomp w Bielanych

1913 Przy ul. Senatorskiej powstał Dworzec Wodociągowy, zaprojektowany przez krakowskiego architekta Jana Rzymkowskiego. Do dziś jest on główną siedzibą miejskiej spółki.

W 1935 r. połączono wodociągi i kanalizację w jedną firmę, a w 1951 r. powołano Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

lata 50. i 60. XX w.

Powstały kolejne kluczowe obiekty: Zakład Uzdantniania Wody Rudawa oraz Zakład Uzdantniania Wody Dłubnia. Równolegle prowadzono prace nad oczyszczaniem ścieków, a już w 1958 r. uruchomiono pierwszą w Polsce oczyszczalnię doświadczalną.

1979

Rozpoczęły działalność dwa strategiczne obiekty: Oczyszczalnia Ścieków Płaszów oraz Zakład Uzdantniania Wody Raba. Po intensywnej rozbudowie i modernizacji w latach 2003–2010 oczyszczalnia stała się jednym z najnowocześniejszych tego typu zakładów w Polsce.

for. arch. Wodociągów Miasta Krakowa

Oczyszczalnia Ścieków Płaszów



1999

Uruchomiono Oczyszczalnię Ścieków Kujawy – nowoczesny obiekt, który dziś, dzięki rozbudowie i modernizacji, stanowi ważny element ekologicznego systemu miasta.

4498 km

To łączna długość obu sieci: wodociągowej i kanalizacyjnej w Krakowie.

4 Tyle zakładów uzdatniania wody Wodociągów Miasta Krakowa codziennie dostarcza mieszkańcom wodę najwyższej jakości. Woda do uzdatnienia pobierana jest z rzek: Sanka, Dłubnia, Rudawa i Raba.

365 mg

Tyle substancji mineralnych znajduje się średnio w 1 litrze kranowianki. To mniej więcej tyle, ile w większości wód butelkowanych!

Wnętrze dawnego Zakładu Pomp w Bielanych



Wodociągi
Miasta Krakowa



MIASTO W LICZBACH

20

Tyle nowoczesnych przegubowych autobusów elektrycznych chce kupić Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Krakowie.

230 tys. m kw.

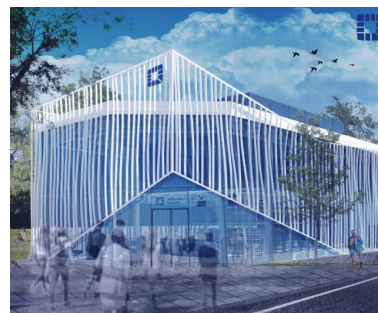
Taką powierzchnię będzie miał hub technologiczno-produkcyjny firmy 7R, który powstanie na terenie Ruszczy. To jeden z najważniejszych projektów przemysłowych w Krakowie od lat.

90 tys. zł

Tyle wynosi łączna pula nagród w konkursie na opracowanie koncepcji formy architektoniczno-rzeźbiarskiej oraz realizację przebudowy fontanny na Rynku Głównym w Krakowie. Zwycięzcę poznamy w czerwcu.

POWSTANIE BIBLIOTEKA W PŁASZOWIE

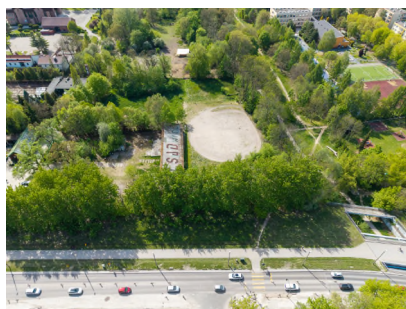
Powstanie nowoczesnej filii Biblioteki Kraków przy ul. Saskiej / ks. Ignacego Stoszki jest coraz bliżej. Zarząd Inwestycji Miejskich szuka wykonawcy, który w ciągu maksymalnie 26 miesięcy od podpisania umowy zrealizuje zadanie w formule „pod klucz”. Nowy obiekt powstanie na niezagospodarowanym dotychczas terenie w dzielnicy XIII Podgórze. Będzie to dwukondygnacyjny budynek użyteczności publicznej z częściowym podpiwniczeniem, o powierzchni użytkowej ponad 700 m kw. i wysokości blisko 12 m. Oprócz czytelni i strefy udostępniania zbiorów znajdują się w nim m.in. sala wielofunkcyjna do organizacji wydarzeń, pracownie warsztatowe i edukacyjne, pokój cichej pracy, strefa dla dzieci i rodziców, pokój gier i przestrzenie integracyjne. Centralnym elemen-



wiz. Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie

tem budynku będzie dwukondygnacyjna czytelnia doświetlona dodatkowymi przeszkleniami. Bryła budynku została zaprojektowana w nowoczesnej, minimalistycznej formie z charakterystyczną ażurową konstrukcją stalową na elewacji, nadającą obiektowi futurystyczny wygląd. Duże przeszklenia zapewnią naturalne doświetlenie wnętrza, a zastosowane materiały i technologie będą spełniać aktualne wymagania w zakresie efektywności energetycznej i akustycznej. W Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Krakowa na realizację tego zadania zabezpieczono na lata 2026–2028 środki w wysokości 10,7 mln zł. (red.)

CZEKAMY NA TWOJĄ OPINIĘ



Trwają konsultacje dotyczące zagospodarowania Błoni Prądnickich – terenu położonego w rejonie Polesadu / fot. Jan Graczyński

W mieście trwają konsultacje społeczne dotyczące m.in. zagospodarowania Parku Bagry Wielkie, zasad naboru wniosków do Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej czy przyszłości terenu wokół Fortu 44 Tonie. Jeśli interesuje cię któryś z tych tematów, koniecznie podziel się z nami swoją opinią.

28 maja o godz. 17.00 w Kłastrze Innowacji Społeczno-Gospodarczych (ul. Zabłocie 20, sala nr 007 na parterze) odbędzie się spotkanie konsultacyjne, podczas którego zaprezentowana zostanie wstępna koncepcja zagospodarowania terenu Parku Bagry Wielkie. Miejsce to, zlokalizowane przy dawnej żwirowni, jest jednym z najchętniej odwiedzanych obszarów rekreacyjnych w Krakowie. Spotkanie stanowi ostatni z zaplanowanych elementów II etapu badania ankietowego. Ma on na celu pozyskanie uwag do wstępnej koncepcji zagospodarowania parku, opracowanej na podstawie opinii zebranych w I etapie procesu konsultacyjnego. Do 29 maja trwają konsultacje projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie zasad przeprowadzenia naboru wniosków do Społecznej

Inicjatywy Mieszkaniowej. Ich celem jest uzyskanie uwag i propozycji od mieszkanek i mieszkańców Krakowa, którzy będą mogli odnieść się m.in. do treści kryteriów gminnych i zaproponować kryteria dodatkowe. Mogą je zgłaszać w sposób tradycyjny lub elektroniczny na specjalnym formularzu, a 27 maja w godz. 13.00–15.00 skorzystać z dyżuru eksperckiego pod numerem tel. 12 323-33-12. Do 12 czerwca można się też wypowiedzieć na temat sposobu zagospodarowania terenu wokół Fortu 44 Tonie. To miejsce o wyjątkowym potencjale przyrodniczym i historycznym. Planowany park leśny musi łączyć funkcje rekreacyjne z rygorystycznymi wymogami ochrony przyrody. (red.)

WIĘCEJ BILETOMATÓW JUŻ WKRÓTCE

250 – tyle nowych automatów biletowych pojawi się niebawem w Krakowie. Trwa przetarg, w wyniku którego zostanie wyłoniony zewnętrzny operator systemu.

fot. arch. krakow.pl



Nowe biletomaty zastąpią najbardziej wysłużone urządzenia oraz zostaną zainstalowane w miejscach, w których do tej pory nie funkcjonowały (Piaski Wielkie, Wróblowice, Bodzów, Witkowice, Tonie, Wzgórza Krzesławickie). Będą przyjmować zarówno płatności bezgotówkowe, jak i gotówkę. Mają współpracować z systemami Krakowskiej Karty Miejskiej i Małopolskiej Karty Aglomeracyjnej.

Wdrażanie systemu będzie odbywało się etapami i potrwa około dwóch lat. Pierwsze automaty mają pojawić się najwcześniej po czterech miesiącach od podpisania umowy z firmą, która zwycięży w przetargu.

× × ×

O PROFILAKTYCE Z UCZNIAMI

Kraków rozpoczyna program profilaktyki stomatologicznej dla dzieci i młodzieży. Jego realizatorem będzie m.in. PZU Zdrowie.

Program rusza w maju i potrwa do czerwca. Jest adresowany do uczniów ze szkół, dla których Gmina Miejska Kraków jest organem prowadzącym. Ma charakter profilaktyczny i nie obejmuje leczenia stomatologicznego. Jego głównym celem jest budowanie świadomości zdrowotnej i kształtowanie właściwych nawyków higienicznych. Przewidziane są również bezpłatne przeglądy dentystyczne.

W ramach projektu odbywać się będą zajęcia edukacyjne (dla klas I–V) i interaktywne warsztaty prowadzone przez wykwalifikowane higienistki stomatologiczne.

Uczestnicy dostaną materiały dydaktyczne, w tym broszury, i zestawy higieniczne.

Próchnica występuje u niemal 100 proc. dzieci w grupie 6–7-latków. Niestety, Polska pozostaje jednym z tych krajów Europy, w których nie udało się znacząco ograniczyć tego zjawiska, mimo zaleceń Światowej Organizacji Zdrowia. (red.)

KTO ZAPROJEKTUJE MURALE?

Kraków poszukuje artystów i artystek, którzy zajmują się sztuką w przestrzeni publicznej. Powód? Dwa konkursy organizowane przez Zespół ds. Murali.

Pierwszy mural powstanie w ramach obchodów Roku Andrzeja Wajdy w Krakowie. Będzie zdobić elewację boczną budynku przy Al. Kijowskiej 50. Projekt powinien być czytelny i współczesny, sposób odwoływać się do życia i twórczości reżysera i artysty.

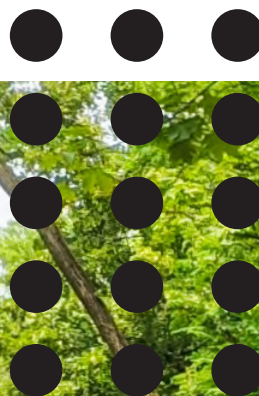
Tematem drugiego muralu będzie mitologia słowiańska. Zwycięska praca ma powstać na elewacji bocznej (powyżej pasa parteru) budynku przy ul. Kościuszki 18 – w bezpośrednim sąsiedztwie Wisły i Zamku Królewskiego na Wawelu. Artyści mogą interpretować motywy mitologii słowiańskiej, uwzględniając kontekst Krakowa i jego historii.

Nabór projektów do konkursów trwa do 27 maja. Komisja konkursowa oceni je do 10 czerwca, biorąc pod uwagę: kontekst lokalizacji i otoczenia, wartości społeczne, estetyczne i artystyczne, realizację tematu konkursu, unikalność i oryginalność projektu oraz uwzględnienie w projekcie kwestii technologicznych i szacunkowego kosztorysu wykonania muralu.

Regulamin oraz kartę zgłoszeniową można znaleźć na stronie: bip.krakow.pl. (red.)



Kraków pokochał murale / fot. Jan Graczyński



Dużo zieleni i odpowiednia infrastruktura – to przepis na dobrze spędzony czas z rodziną / fot. Joanna Korta

KRAKÓW STAWIA NA RODZINĘ

tekst: *Tadeusz Mordarski*

Dla jednych to nowe alejki w parkach, dla drugich miejsce spotkań z innymi rodzicami, a dla jeszcze innych wsparcie psychologa w trudnym momencie. W Krakowie życie rodzinne coraz częściej wspierają realne, dostępne na co dzień udogodnienia, które mają sprawić, że łatwiej jest nam być razem.

W Krakowie mieszka około 150 tys. rodzin z dziećmi, z czego około 10 tys. stanowią rodziny wychowujące co najmniej troje dzieci. To właśnie teraz, w trzecim tygodniu maja, obchodzimy ich święto.

– Święto Rodziny Krakowskiej od lat jest ważnym elementem miejskiej polityki rodzinnej, ale w tym roku szczególnie mocno akcentujemy kwestie zdrowia psychicznego i profilaktyki – podkreśla Marzena Paszkot, pełnomocnik prezydenta Krakowa ds. rodziny. Tegoroczna, 14. już edycja tego wydarzenia odbywa się pod hasłem „Rodzina to drużyna – w relacjach nasza siła”. – Chcemy wzmacniać więzi rodzinne, promować zdrowe nawyki, a jednocześnie mówić o ważnych wyzwaniach społecznych, takich jak uzależnienia czy kondycja psychiczna dzieci, młodzieży i dorosłych. Dlatego szczególną rolę odgrywa rozbudowana strefa profilaktyczna, w której mieszkańcy mogą porozmawiać ze specjalistami, skorzystać z mobilnych gabinetów psychologicznych czy wziąć udział w Plenerowym Gabinetie Rozmów. Tegoroczne Święto Rodziny Krakowskiej łączy edukację, rozmowę i wspólne spędzanie czasu w lekkiej, dostępnej formie – zaznacza.

Główne wydarzenia związane ze Świętem Rodziny Krakowskiej odbywają się w różnych częściach miasta już od piątku 22 maja. Finał zaplanowano na niedzielę 24 maja na terenach zielonych przy TAURON Arenie Kraków.

Nowe standardy miejskiej dostępności

Kraków coraz wyraźniej pokazuje, że miejska zieleń może być na-

prawdę dla wszystkich. – Jeszcze kilka lat temu z wózkiem dziecięcym omijałam niektóre alejki szerokim łukiem. Teraz jest zdecydowanie łatwiej, szczególnie po remontach – mówi pani Anna z Podgórze, mama 9-letniej Poli i 3-letniego Jasia. – Choć nadal są miejsca, gdzie przydałoby się coś poprawić, dziś spacerować po terenach zielonych nie oznaczają już pokonywania barier architektonicznych. Ale to może zrozumieć tylko ktoś, kto naprawdę porusza się na wózku lub – tak jak ja – z wózkiem dziecięcym. Dopóki nie zostałam mamą, też nie zwracałam na to uwagi – dodaje.

Systematyczne zmiany sprawiają, że osoby z niepełnosprawnościami, rodzice z wózkami, seniorzy oraz dzieci mogą korzystać z parków na równych zasadach i po prostu cieszyć się bliskością natury. Miasto nie zapomina także o osobach niewidomych i słabowidzących. Odpowiednio dobrana roślinność – pachnąca, szeleszcząca, o różnicowanej fakturze – pozwala na doświadczanie zieleni różnymi zmysłami. Coraz częściej w przestrzeni miejskiej pojawiają się także tyflomapy oraz oznaczenia w alfabecie Braille’a, które ułatwiają orientację w terenie. – Kluczową rolę odgrywa konsekwentne wdrażanie zasad projektowania uniwersalnego – tłumaczy Aleksandra Mikolaszek z Zarządu Zieleni Miejskiej. – W praktyce oznacza to wygodne, utwardzone alejki zamiast sytych ścieżek, łagodne podjazdy zamiast schodów czy brak wysokich kraężników. To drobne z pozoru elementy, które w codziennym użytkowaniu robią ogromną różnicę. Do tego dochodzą przemysłowe detale: ławki z podłokietnikami, stoły piknikowe umożliwiające podjazd wó-

kiem czy dobrze zaplanowane miejsca odpoczynku – wyjaśnia.

– Doceniam te zmiany, bo sam poruszam się o lasce i naprawdę widzę różnicę. Ale czasem mam wrażenie, że robi się to etapami, bez większej spójności. W jednym parku jest już świetnie, w innym wciąż można się potknąć na dziurawych alejkach – przyznaje pan Jan, mieszkaniec Mistrzejowic, którego spotkaliśmy z wnukiem na placu zabaw na Os. Piastów. Ten powstał zaledwie rok temu i jest jednym z około dwustu ogródków jordanowskich w Krakowie. Najmłodszy mają do dyspozycji huśtawki i zjeżdżalnie, a opiekunowie mogą odpocząć na drewnianych huśtawko-hamakach. – Mój wnuk bardzo lubi to miejsce, bo jest tu sporo nowych urządzeń. W naszej okolicy mamy aż siedem różnych placów zabaw, więc każdego dnia możemy wybrać inny. Choć Franek ma oczywiście swoje dwa ulubione i te odwiedzamy najczęściej – dodaje pan Jan. – Nowoczesne, integracyjne place zabaw zachęcają do wspólnej zabawy dzieci o różnych możliwościach. Obok klasycznych urządzeń pojawiają się rozwiązania sensoryczne, podwyższone piaskownice oraz bezpieczne nawierzchnie, które ułatwiają poruszanie się. To przestrzenie, gdzie zabawa naturalnie łączy się z rozwojem i budowaniem relacji – opisuje Aleksandra Mikolaszek. Wszystkie te działania sprawiają, że krakowskie parki przestają być jedynie zielonym tłem miasta. Stają się miejscem spotkań, odpoczynku i aktywności – otwartym, przyjaznym i coraz bardziej dostępnym dla każdego, choć – jak podkreślają mieszkańcy – wciąż pozostaje jeszcze kilka kroków do wykonania. – Zależy nam na tym, aby każda nowa



RODZINA TO DRUŻYNA

– w relacjach
nasza siła

22–24 maja 2026

W instytucjach kultury,
sportu i rekreacji

**24 maja (niedziela),
godz. 11:00–19:00**

Tereny zielone przy
TAURON Arenie Kraków

**FUNDACJA
ARENA KRAKÓW**

PROJEKT FINANSOWANY
ZE ŚRODKÓW MIASTA KRAKOWA

inwestycja była projektowana z myślą o maksymalnej dostępności oraz komforcie użytkowników. To proces, który wymaga czasu, ale konsekwentnie zmierzamy w stronę miasta bez barier – podkreśla przedstawicielka ZZM.

„Nie jestem z tym wszystkim sama”

Miejsca na rodzinnej mapie Krakowa systematycznie przybywa, a jednymi z ważniejszych są Kluby Rodziców z dziećmi do lat 3. Obecnie w każdej dzielnicy miasta działa co najmniej jedna taka placówka, a łącznie jest ich już 50.

– Zaczęłam przychodzić do Klubu, kiedy mój synek miał kilka miesięcy, i szybko okazało się, że to była jedna z lepszych decyzji. To nie jest tylko

Z bezpłatnych konsultacji z psychologiem mogą skorzystać wszyscy mieszkańcy Krakowa (szczególnie rodziny z dziećmi do 18. roku życia oraz młodzież do 26. roku życia) potrzebujący wsparcia w trudnych momentach.

miejsce dla dzieci, ale też ogromne wsparcie dla nas, rodziców. Możemy spokojnie porozmawiać, wymienić się doświadczeniami i przekonać się, że inni zmagają się z bardzo podobnymi wyzwaniami. Jest swobodnie, bez oceniania, każdy może być sobą. Dzieci mają zajęcia dostosowane do swojego wieku, a my w tym czasie możemy chwilę odetchnąć albo wziąć udział w warsztatach czy spotkaniach ze specjalistami. Dzięki temu czuję się pewniej jako mama i mam wrażenie, że nie jestem z tym wszystkim sama – opowiada pani Marta, mama 2-letniego Antka.

Wszystkie zajęcia są bezpłatne i przeznaczone wyłącznie dla mieszkańców Krakowa. Szczegółowe informacje oraz harmonogramy spotkań można znaleźć na stronie: kkr.krakow.pl, w zakładce: Kluby Rodziców. Miasto zapowiada ich dalszy rozwój – do końca 2026 r. mają powstać kolejne dwa miejsca przeznaczone dla rodziców i najmłodszych mieszkańców.

Plebiscyt, kampania i program

O tym, że Kraków coraz mocniej stawia na rodzinę, świadczy choćby przeprowadzany od 2019 r. plebiscyt Miejsce Przyjazne Rodzinom z Dziećmi, który pokazuje, gdzie w mieście naprawdę dobrze wychodzi się z dzieckiem. Chodzi o miejsce, z których korzysta się na co dzień, takie jak restauracje, sklepy czy przestrzenie rekreacyjne, a które oferują udogodnienia i po prostu są przyjazne dla rodziców. Kolejna, ósma edycja plebiscytu wystartuje 1 czerwca 2026 r.

To część większej kampanii „Kraków stawia na rodzinę”, która promuje wspólne spędzanie czasu, aktywność i zdrowy styl życia. W jej ramach organizowane są m.in. warsztaty, konkursy i spotkania dla całych rodzin, także te tematyczne, dotyczące np. zdrowego odżywiania dzieci. – Z kolei w ramach programu Krakowska Karta Rodzinna realizujemy akcję „Lato z KKR”. Dzieci i młodzież posiadające Kartę mogą liczyć na dofinansowanie wejść na krakowskie baseny, a także do kin, parków rozrywki oraz na obiekty sportowe i rekreacyjne – przypomina Marzena Paszkot.

Wsparcie psychologiczne

Ważnym uzupełnieniem działań Miasta na rzecz rodzin jest także wsparcie psychologiczne, które pomaga radzić sobie z codziennymi wyzwaniami wychowawczymi i emocjonalnymi. Od 1 maja działa na nowych zasadach Centrum Pierwszej Pomocy Psychologicznej.

Z bezpłatnych konsultacji z psychologiem mogą skorzystać wszyscy mieszkańcy Krakowa (szczególnie rodziny z dziećmi do 18. roku życia oraz młodzież do 26. roku życia) potrzebujący wsparcia w trudnych momentach. Centrum odpowiada na wyzwania, z którymi mierzą się współczesne dzieci i nastolatki: od presji rówieśniczej, przez hejt i cyberprzemoc, po uzależnienia cyfrowe.

Wsparcie obejmuje również całe rodziny, pomagając poprawić komunikację, rozwiązywać konflikty oraz wzmacniać poczucie bezpieczeństwa najmłodszych. Pomoc udzielana jest zarówno on-line, jak i stacjonarnie – w czterech lokalizacjach: w Śródmieściu przy ul. Szlak 65, w Podgórzu przy ul. Czyżówka 16,

w Nowej Hucie na Os. Górali 24 oraz w Krowodzi przy ul. Zielony Dół 4. Aby umówić się na pierwszą konsultację, wystarczy wypełnić formularz na stronie: cPPP.org.pl.

Emocje, które budują relacje

Miasto stale współpracuje także z organizacjami pozarządowymi w zakresie wsparcia rodziców i dzieci. Jednym z przykładów takiej kooperacji jest projekt „Dzień Dziecka, wsparcie dla dzieci i rodzin osób odbywających karę pozbawienia wolności”.

– Osadzeni ojcowie z Aresztu Śledczego w Krakowie uczestniczą w warsztatach teatralnych oraz zajęciach rozwijających kompetencje rodzicielskie. Projekt ma na celu wzmacnianie więzi rodzinnych mimo rozłąki oraz budowanie odpowiedzialności rodzicielskiej, m.in. poprzez działania twórcze i elementy arteterapii. Efektem pracy uczestników jest przygotowanie spektaklu dla dzieci, który zostanie zaprezentowany podczas specjalnego widzenia z okazji Dnia Dziecka – tłumaczy Marzena Paszkot i dodaje, że chodzi o to, by rodziny w Krakowie miały realne wsparcie nie tylko w jednym obszarze, ale w codziennym funkcjonowaniu: od przestrzeni publicznej, przez ofertę dla dzieci, po pomoc w trudniejszych sytuacjach życiowych.



W Krakowie przybywa miejsc do aktywnego wypoczynku
/ fot. Bogusław Świerzyński



Dobra zabawa podczas ubiegłorocznego Święta Rodziny Krakowskiej
/ fot. Jan Graczyński

Czy wiesz, że...

– W Krakowie buduje się obecnie 11 żłobków samorządowych oraz prowadzone są modernizacje istniejących placówek, co ma znacząco zwiększyć dostępność opieki nad dziećmi do lat 3.

– Kraków wspiera tych, którzy podejmują się jednej z najważniejszych ról społecznych – opieki nad dziećmi w pieczy zastępczej. Średnio o 1200 zł miesięcznie wzrosło w tym roku wynagrodzenie dla rodzin zastępczych zawodowych, prowadzących rodzinne domy dziecka oraz rodzin pomocowych.

– Przybywa Centrów Aktywności Seniorów – obecnie w mieście działa ich 62.

– Powstają nowe Pracownie Młodych – jest ich 6. To miejsca tworzone z myślą o mieszkańcach w wieku od 13 do 26 lat, w których młodzież może spędzać czas, rozwijać pasje, uczyć się, odpoczywać i angażować w działania społeczne.



Żłobek przy ul. Jabłonkowskiej
/ fot. Zarząd Inwestycji Miejskich w Krakowie

PREZYDENT O DWÓCH LATACH URZĘDOWANIA

tekst: Joanna Korta

7 maja minęły dwa lata, odkąd prezydentem Krakowa został Aleksander Miszalski. Rocznicą stała się pretekstem do zebrania w „Piętnastkę Miszalskiego” zrealizowanych inwestycji i przedsięwzięć, które sprawiają, że miasto staje się coraz bliższe mieszkańcom, funkcjonalne, zielone i sprzyjające różnym aktywnościom, a przy tym sprawnie zarządzane i ambitne.

– **D**wa lata to oczywiście za mało, żeby rozliczać się z całego programu i obietnic wyborczych, ale wystarczająco dużo, żeby pokazać, co się zmieniło, bazując na konkretnych liczbach – mówi prezydent Krakowa.

Kraków bliski mieszkańcom

Prezydentura Aleksandra Miszalskiego od początku jest oparta na dialogu. W ramach „Ławki dialogu” już ponad 40 razy spotkał się on z mieszkańcami i wysłuchał ich postulatów. Prowadzeniu dialogu – tym razem w formie cyfrowej – służy też miejska aplikacja mKraków, pobrana już ponad 100 tys. razy. To bezpłatne narzędzie umożliwiające nie tylko zakup biletów okresowych czy opłacanie parkowania, ale także udział w konsultacjach i zgłaszanie potrzeby interwencji do Krakowskiego Centrum Kontaktów. Codzienne funkcjonowanie ułatwia też modernizacja systemu transportu, obejmująca m.in. umowy na dostawę do 90 nowych tramwajów oraz realizowany sukcesywnie plan zakupu 237 ekologicznych autobusów. Kraków – jako miasto kultury – nieustannie w nią inwestuje; w ciągu dwóch lat 100 mln zł przeznaczono m.in. na transformację Wesołej, modernizację dawnego Kina Światowid na potrzeby Muzeum Nowej Huty czy nowoczesny Ośrodek Ruczaj.

Kraków wygodny do życia

Miasto realizuje nieduże, ale wyczerkiwane inwestycje (remontuje chodniki, montuje ławki, doświetla przejścia dla pieszych) w ramach „Paktu dla krakowskich osiedli”. Do 2029 r. na ten cel zostanie przeznaczonych 500 mln zł. Znacząco rozbudowany został system wsparcia społecznego – średnio o 1200 zł miesięcznie wzrosło wynagrodzenie dla zawodowych rodzin zastępczych. Modernizacja floty służb mundurowych oraz dynamiczny rozwój

monitoringu wizyjnego przekładają się z kolei na wysokie poczucie bezpieczeństwa, które deklaruje rekordowe 90 proc. mieszkańców.

Kraków zielony i aktywny

W dwa lata posadzono 66 tys. drzew i zakupiono ponad 50 ha nowych terenów zielonych. Za sprawą prezydenckiej inicjatywy „Da się!” do programu inwestycji wracają m.in. zazielenienie placu przed magistratem oraz zmiany na Pl. Wielkiej Armii Napoleona i Bulwarach Wiślanych. Krakowianie zyskali więcej przestrzeni rekreacyjnej w postaci nowych parków: Kolejowego, Aleksandry Północ, Kurczaba oraz Łokietka. A młodzieży mogą ćwiczyć i doskonalić swoje sportowe umiejętności dzięki rekordowej, 8-milionowej dotacji dla klubów sportowych.

Kraków sprawnie zarządzany

We wrześniu tego roku Miasto otworzy cztery nowoczesne kompleksy szkolno-przedszkolne (m.in. przy ulicach Grochowej i Stawowej), a kolejne dwa obiekty w Dębnikach zostaną ukończone w 2027 r. Równoległe trwają przygotowania do budowy pięciu nowych szkół, m.in. na Klinach, Górcy Narodowej i Zabłociu. Kraków walczy też z patodeveloperką, czego przykładem stały się rozbiórki samowoli budowlanych przy ulicach Centralnej i Reduta. Kluczowym narzędziem w planowaniu inwestycji są „Standardy odpowiedzialnego budownictwa”, które jasno określają, jakie działania są nieakceptowalne. Równoległe Miasto zintensyfikowało prace nad porządkowaniem przestrzeni – plany miejscowe pokrywają już ponad 81,5 proc. powierzchni Krakowa.

Kraków ambitny

Budowa metra przechodzi z fazy koncepcyjnej do etapu realizacji. Planowane linie metra połączą Nową Hutę z Opatkowicami oraz Kurdwa-



foto: Bogusław Swierczowski

nowem i obsługą codziennie około 300 tys. pasażerów. Obecnie Miasto prowadzi szeroko zakrojone konsultacje z ekspertami i intensyfikuje prace przygotowawcze. Cel: pierwsi pasażerowie mają pojechać metrem już w 2035 r.

Miasto skutecznie pozyskuje finansowanie zewnętrzne – to 1,5 mld zł z Funduszy Europejskich na nowoczesny tabor i projekty społeczne, a także na transformację dzielnicy Wesoła.

Kraków od lat buduje pozycję jednego z najważniejszych centrów biznesowych i innowacyjnych w Europie, a w ciągu ostatnich dwóch lat jeszcze ją umocnił, przyciągając różnicowane inwestycje, np. projekt firmy 7R w Ruszczy. Rewitalizacja terenów przemysłowych pozwoli na stworzenie ponad 2 tys. miejsc pracy, a w budżecie miasta pojawią się dodatkowe miliony złotych.



Chcesz
wiedzieć
więcej?
Przeczytaj!





DIALOG, WSPARCIE I KONKRETNE ROZWIĄZANIA

Zwiększenie dostępności wsparcia dla mieszkańców oraz skuteczniejsze odpowiadanie na ich potrzeby mieszkaniowe to cele, z jakimi rozpoczęła pracę Izabela Czejkowska, rzeczniczka praw lokatorów w Urzędzie Miasta Krakowa. Rozmawia z nią Jolanta Tęcza-Ćwierz.

Jakie są Pani obowiązki jako rzeczniczki praw lokatorów?

Izabela Czejkowska: Zakres obowiązków Rzecznika Praw Lokatorów jest szeroki i koncentruje się przede wszystkim na wspieraniu mieszkańców oraz doskonaleniu miejskiej polityki mieszkaniowej. Do moich zadań należy m.in. monitorowanie i opiniowanie programów mieszkaniowych przygotowywanych przez Wydział Mieszkalnictwa, a także analizowanie ich realizacji w praktyce.

W jaki sposób mieszkańcy będą mogli się z Panią skontaktować?

IC: Planuję wprowadzenie dyżurów w różnych porach dnia – zarówno w godzinach porannych, jak i późnym popołudniem, aby umożliwić kontakt osobom o różnych trybach pracy. Spotkania będą odbywać się po wcześniejszym umówieniu za pośrednictwem sekretariatu Wydziału Mieszkalnictwa. Osoby zgłaszające się do mnie mogą przede wszystkim liczyć na uważne wysłuchanie i rzetelną analizę ich sytuacji. Chcę poświęcić czas na zapoznanie się z dokumentacją, dlatego zachęcam mieszkańców do jej przynoszenia na spotkania. W miarę możliwości będę wspierać w rozwiązaniu problemu lub wskazywać właściwą ścieżkę dalszego postępowania.

Pani zadaniem jest wsparcie mieszkańców w zakresie informacyjnym. Jak będzie je Pani realizować?

IC: Mam świadomość, że obowiązujące przepisy – zarówno krajowe, jak i lokalne – bywają skomplikowane i nie zawsze czytelne dla osób, które nie mają przygotowania prawniczego. Dlatego jednym z moich celów jest opracowanie przystępnych materiałów informacyjnych, takich jak poradniki czy instrukcje, które pomogą mieszkańcom lepiej zrozumieć obowiązujące regulacje i samodzielnie poruszać się w sprawach mieszkaniowych. Jednocześnie wiem, że jako rzecznik nie będę w stanie rozwiązać każdej indywidualnej sprawy. Jednak w wielu przypadkach odpowiednia wiedza, jasne wskazówki oraz praktyczne informacje, np. dotyczące interpretacji przepisów czy przygotowania dokumentów, mogą znacząco ułatwić mieszkańcom działanie i skuteczne dochodzenie swoich praw.

Co powie Pani osobie, która przyjdzie do Pani z dramatycznym pytaniem: „Grozi mi utrata mieszkania, co mam zrobić”?

IC: W takiej sytuacji najważniejsze jest spokojne i uważne wysłuchanie mieszkańca oraz dokładna analiza jego

sytuacji – zarówno pod kątem prawnym, jak i faktycznym. Każdy przypadek jest inny, dlatego nie istnieje jedna uniwersalna odpowiedź czy jedno rozwiązanie. Kluczowe jest zrozumienie wszystkich okoliczności sprawy i poszukiwanie możliwych dróg działania na tej podstawie. Jako rzeczniczka będę się starała wskazać dostępne opcje, doradzić w zakresie dalszych kroków lub – jeśli będzie to konieczne – skierować mieszkańca do właściwej instytucji. Mogę zapewnić, że każda osoba zgłaszająca problem mieszkaniowy zostanie potraktowana z należytą uwagą, a jej sprawa zostanie rzetelnie przeanalizowana.

Jako rzeczniczka będzie Pani analizować rynek mieszkaniowy i identyfikować potrzeby mieszkańców. Jakie są potrzeby w tym zakresie?

IC: Jednym z ważnych wyzwań jest sytuacja osób, które z jednej strony osiągają dochody zbyt wysokie, aby kwalifikować się do otrzymania lokalu komunalnego, z drugiej – zbyt niskie, aby swobodnie wynająć mieszkanie na rynku komercyjnym. To grupa, która często funkcjonuje bez stabilnego zaplecza mieszkaniowego, mimo że pracuje zawodowo, utrzymując siebie i swoje rodziny. W mojej ocenie jest to jedno z kluczowych zagadnień wymagających dalszej uwagi i systemowych rozwiązań, które są już wprowadzane w formie Społecznych Inicjatyw Mieszkaniowych. Drugą istotną grupą są osoby, które – mimo przysługujących im uprawnień – nie korzystają z dostępnych form wsparcia. Często wynika to z trudności w poruszaniu się w procedurach administracyjnych, braku wiedzy lub wcześniejszych doświadczeń, które zniechęciły je do podejmowania dalszych prób. Zależy mi, aby takie osoby miały świadomość, że mogą uzyskać wsparcie, że istnieje miejsce, w którym zostaną wysłuchane i gdzie ktoś pomoże im zrozumieć procedury oraz wskaże dostępne możliwości.

Gdyby za rok mieszkańcy mieli podsumować Pani działalność jednym zdaniem, co chciałaby Pani usłyszeć?

IC: Chciałabym, aby mieszkańcy mieli świadomość istnienia Rzecznika Praw Lokatorów i wiedzieli, że mogą zwrócić się do niego z prośbą o wsparcie. Ważne, aby wiedzieli, że ich sprawy są traktowane poważnie, że zostaną wysłuchani i otrzymają rzetelną pomoc. Jednocześnie zależy mi, aby efekty tej pracy były widoczne w postaci konkretnych, odczuwalnych zmian.



KRAKÓW.PL

mini

CZEŚĆ! HI! BUENOS DIAS! BONJOUR! CIAO! AHOJ!

Nadchodzi kolejne Święto Rodziny Krakowskiej! Od wielu lat Kraków zaprasza małych i dużych mieszkańców do wspólnej zabawy, dbania o rodzinne relacje, odkrywania miasta oraz udziału w konkursach, wystawach czy koncertach. To wielka, radosna impreza, która udowadnia, że Kraków rodziną stoi! Bo tak naprawdę Święto Rodziny trwa przez cały rok! Każdy dzień jest okazją do bycia razem i tworzenia wspomnień, które będą nam towarzyszyć przez całe życie. Warto celebrować wspólne przygody i rozmowy, śmiech, przytulasy oraz to, co najcenniejsze, czyli czas spędzony razem! A może zobaczymy się w kulminacyjnym momencie Święta, 24 maja, na zielonych terenach przy TAURON Arenie Kraków? Zapraszam!

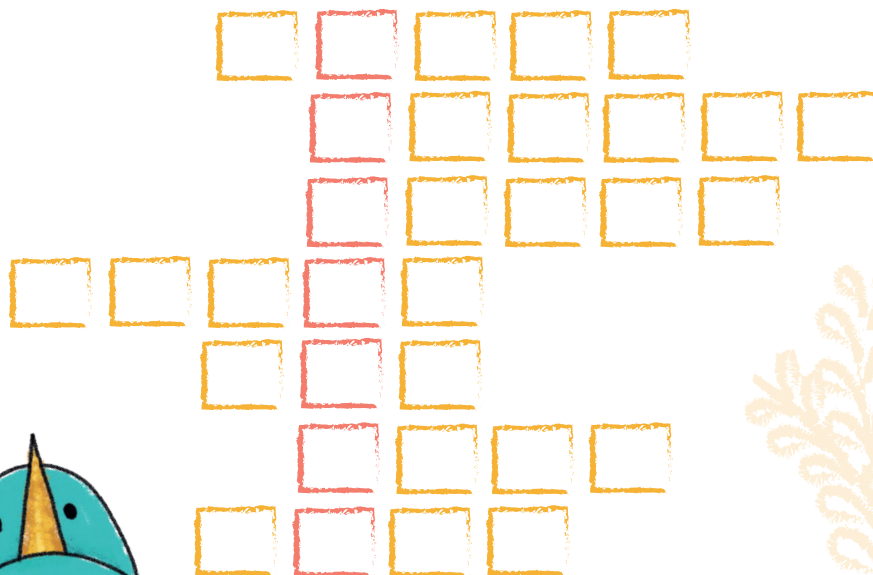
Zapomniałbym! Dobrze, że ósmoklasiści będą już po bardzo ważnych egzaminach. I choć oczekiwanie na wyniki może się dłużyć, mam nadzieję, że spędzenie czasu z rodziną uczyni ten okres znacznie znośniejszym. Trzymam za was kciuki, a w Smokorożcowej Krainie – rogi w górę!



RODZINNA KRZYŻÓWKA

Rozwiążcie wspólnie z rodzicami krzyżówkę, wpisując hasła związane ze sposobami spędzania czasu w Krakowie. Litery z zaznaczonych pól utworzą imię bohaterki krakowskiej legendy, od której imienia nazwano kiedyś kopiec (dziś na jego miejscu znajduje się stadion WKS Wawel).

1. Miejsce, gdzie historie ożywają na scenie.
2. Najprostszy sposób na wspólne odkrywanie miasta pieszo.
3. Miejsce pełne smaków, rękodzieła i ciekawych odkryć.
4. Dwa kółka, dużo radości i wiatr we włosach.
5. Może być planszowa – świetna zabawa, która wciąga całą rodzinę.
6. Wielkie emocje na dużym ekranie.
7. Zielona przestrzeń idealna na odpoczynek i zabawę.



Opracowanie: Anna Machacz
Projekt graficzny i ilustracje: Elżbieta Días Wituła



SMOKOPEDIA

KRAKÓW – miasto pełne historii, smoków i rodzin! Oferuje mnóstwo możliwości – od spacerów po Plantach i bulwarach wiślanych, po odkrywanie muzeów, parków i ukrytych zakątków. To miejsce, w którym łatwo zamienić zwykły dzień we wspólne, niezapomniane chwile. Naturalne środowisko Spacerowiczów, Odkrywców, Bliskich i Aktywnych. Zalecane do odwiedzania przez cały rok.

POMYSŁ-WNIK

Podobno nie da się krótko opowiedzieć o pomysłach na spędzenie czasu w Krakowie. Spacer nad Wisłą, wizyta w muzeum, piknik w parku, lody na rogu czy mała wyprawa „gdzie nas nogi poniosą”. Ja mam jednak dla Was konkretną propozycję: rodzinną wyprawę na krakowskie kopce. Możecie zacząć od największego – Kopca Józefa Piłsudskiego, potem odwiedzić najstarsze – Krakusa i Wandy, następnie wejść na najbardziej znany Kopiec Tadeusza Kościuszki, a na koniec zajrzeć na najmniejszy i najmłodszy – Kopiec Jana Pawła II.

RODZINNY QUIZ

Odpowiedzcie wspólnie na pytania i zaznaczcie wybrane opcje.
Na końcu sprawdźcie, jakim typem „krakowskiej rodziny” jesteście!

1. CO NAJCHĘTNIEJ ROBICIE W SŁONECZNY DZIEŃ?

- A. Spacerujemy po Plantach lub nad Wisłą.
- B. Jedziemy do zoo albo na Kopiec Kościuszki.
- C. Odwiedzamy muzea i wystawy.
- D. Szukamy placów zabaw.

3. JAK REAGUJECIE NA DESZCZOWĄ POGODĘ?

- A. Idziemy do kawiarni na lody.
- B. Wybieramy centrum rozrywki lub park trampolin.
- C. Zostajemy w domu i gramy w planszówki.
- D. Odkrywamy mniej znane muzea.

5. ŚWIĘTO RODZINY KRAKOWSKIEJ TO DLA WAS:

- A. Okazja do relaksu na świeżym powietrzu.
- B. Czas na aktywność i zabawę.
- C. Możliwość poznania czegoś nowego.
- D. Pretekst do bycia razem.

2. WASZE IDEALNE POPOŁUDNIE TO:

- A. Piknik w Parku Jordana.
- B. Wycieczka rowerowa.
- C. Rodzinne warsztaty.
- D. Kino lub teatr.

4. CO NAJBARDZIEJ LUBICIE W KRAKOWIE?

- A. Zieleni i miejsca do spacerów.
- B. Atrakcje dla dzieci i aktywność.
- C. Kulturę i historię.
- D. Klimat miasta i wspólne chwile.

WYNIKI

Najwięcej A: Spacerowicze
Uwielbiacie spokojne chwile na łonie natury. Kraków to dla Was przede wszystkim parki i relaks.

Najwięcej C: Odkrywcy
Zawsze chcecie wiedzieć więcej i szukacie nowych doświadczeń.

Najwięcej B: Aktywni
Nie usiedzicie w miejscu! Sport, ruch i przygoda to Wasz styl.

Najwięcej D: Bliscy
Najważniejszy jest czas spędzony razem. Nieważne gdzie, ważne z kim.



POKAŻ KLASĘ I STWÓRZ OGRÓD

tekst: Sylwia Groń-Ząbek

Rusza nabór do kolejnej edycji programu „Ogród z klasą”, realizowanego przez Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie. To inicjatywa, która od lat zmienia szkolne podwórka w zielone, tętniące życiem przestrzenie nauki.

W tegorocznej odsłonie projektu wsparcie otrzyma 10 krakowskich publicznych placówek edukacyjnych.

fot. arch. Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie



„Ogród z klasą” to propozycja nowoczesnej edukacji blisko natury. Projekt udowadnia, że nauka nie musi zamykać się w czterech ścianach. Uczniowie poprzez praktyczne działania, takie jak sadzenie roślin czy obserwacja ich wzrostu, poznają procesy przyrodnicze oraz uczą się odpowiedzialności i współpracy. Zielone zakątki integrują uczniów, nauczycieli i rodziców, budując silniejsze więzi i poczucie wspólnoty. Co ważne, ogrody mogą pełnić również funkcję terapeutyczną, wspierając dzieci o specjalnych potrzebach edukacyjnych. Akcja wpisuje się także w szeroko zakrojone działania Miasta na rzecz adaptacji do zmian klimatu oraz zwiększania bioróżnorodności w przestrzeni miejskiej. Do programu mogą zgłaszać się krakowskie szkoły podstawowe, przedszkola, placówki integracyjne oraz ośrodki specjalne. Warunkiem udziału jest posiadanie terenu o powierzchni co najmniej 50 m kw. oraz wyznaczenie koordynatora projektu. Dodatkowym atutem będzie zaangażowanie rodziców i społeczności szkolnej. Placówki zakwalifikowane do programu otrzymają nie tylko pakiet startowy i szkolenia, ale także wsparcie ekspertów oraz możliwość zdobywania certyfikatów i nagród. Nabór trwa do 31 lipca. To doskonała okazja, by przenieść naukę bliżej natury i stworzyć przestrzeń, w której dzieci uczą się najchętniej.

Szczegółowe informacje oraz regulamin programu dostępne są na stronie: krakowzeleni.pl/ogrodzklasa

PRZYBYWA PSICH WYBIEGÓW

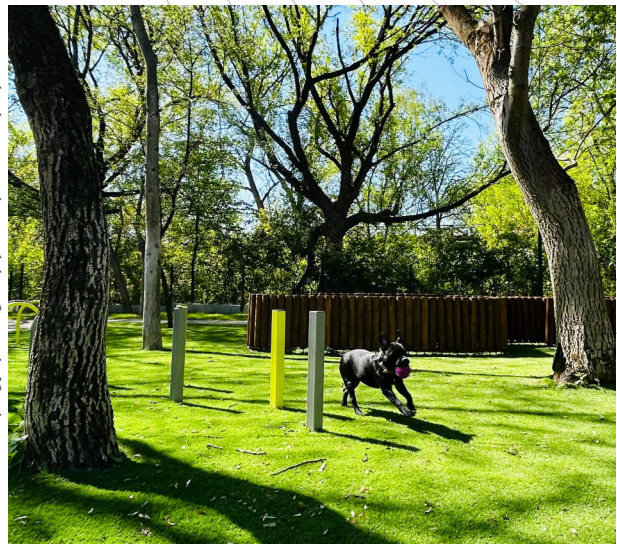
Kraków konsekwentnie rozwija infrastrukturę przyjazną mieszkańcom oraz ich czworonożnym towarzyszom. Jednym z najnowszych efektów tych działań jest wybieg dla psów przy ul. Mogiłskiej zbudowany w ramach budżetu obywatelskiego.

Nowo powstała przestrzeń została zaprojektowana w sposób nowoczesny i funkcjonalny, z naciskiem na bezpieczeństwo oraz wygodę użytkowników. Teren został ogrodzony i wyposażony w podwójne wejście, które ogranicza ryzyko ucieczki psa. Powstały alejki oraz elementy małej architektury – ławki, stoły piknikowe i kosze na odpady. Dla psów przygotowano urządzenia do zabawy i treningu, w tym labirynt oraz przeszkody ruchowe. Ciekawym rozwiązaniem jest zastosowanie na części powierzchni sztucznej trawy, szczególnie w miejscach zacienionych, co ma ograniczyć powstawanie błota i umożliwić korzystanie z wybiegu przez cały rok. Pse wybiegi odgrywają ważną rolę w miejskiej przestrzeni. Pozwalają na bezpieczne spuszczenie psa ze smyczy, wspierają jego rozwój fizyczny i kontakty społeczne, a jednocześnie sprzyjają spotkaniom i integracji Krakowian.

Inwestycja przy ul. Mogiłskiej jest częścią szerszego procesu rozwoju miejsc przyjaznych zwierzętom. W ostatnim czasie zmodernizowano m.in. wybiegi w Parku Kurczaba oraz Parku Róża, a także przy ul. Padniewskiego, gdzie wprowadzono podział na strefy dla małych i dużych psów oraz nowe elementy rekreacyjne. Nowa przestrzeń, łącząca funkcję wybiegu dla psów z miejscem wypoczynku dla mieszkańców, powstała również przy Al. Kijowskiej.

Miasto przygotowuje już kolejne inwestycje. W planach są nowe wybiegi, m.in. w Parku Lotników Polskich, Parku Aleksandry oraz przy ulicach Szczeklika i Złocieniowej. Zmieni się także teren w Parku Rzecznym Drwinka, gdzie pojawią się urządzenia treningowe, takie jak tunel, rampa czy slalom, umożliwiające bardziej zaawansowane formy aktywności i zabawy z psami. (SG-Z)

Psi wybieg przy ul. Mogiłskiej / fot. Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie





W KRAKOWIE SIĘ KRĘCI

tekst: *Marcelina Kornas*

Słońce, cieplejsze dni i coraz więcej zieleni – wiosna to najlepszy moment, żeby wskoczyć na rower. Miasto konsekwentnie rozwija sieć tras rowerowych, a tegoroczne działania mają skupić się przede wszystkim na bezpieczeństwie i wygodzie codziennych przejazdów.



Rower to jeden z najpopularniejszych i najzdrowszych środków transportu w mieście / fot. arch. krakow.pl

Dodatkowe 5 mln zł zostanie przeznaczony m.in. na likwidację tzw. uskoków na przejazdach rowerowych, czyli różnic poziomów między drogą dla rowerów a jezdnią. To właśnie one są jednym z problemów najczęściej zgłaszanych przez rowerzystów. Jeszcze w tym roku poprawki mają objąć blisko 70 miejsc na głównych trasach i połączeniach rowerowych. Uzupelnione zostaną również brakujące fragmenty infrastruktury rowerowej przy dużych inwestycjach, takich jak budowa linii tramwajowej KST IV czy północna obwodnica Krakowa. Wśród zapowiadanych działań znalazły się m.in. prace przy ul. Kocmyrzowskiej.

Rowerem do pracy

Coraz więcej mieszkańców wybiera rower nie tylko w celach rekreacyjnych, ale również jako środek codziennego transportu. Decydując się rano na dojazd do pracy samochodem lub komunikacją miejską, często trzeba mieć spory zapas czasu. Rower pozwala planować podróż znacznie precyzyjniej – podobnie jak

spacer – i niezależnie od wielu drogowych niespodzianek. W tym roku wystartowała już 10. edycja miejskiej kampanii „Rowerem do pracy”, promującej codzienne dojazdy rowerowe jako alternatywę dla dojazdów samochodem. Akcja skierowana jest do pracodawców zatrudniających na terenie Krakowa co najmniej 50 osób i zachęca do trwałej zmiany nawyków transportowych. Tegoroczna edycja rozpoczęła się 1 maja i potrwa do końca października. Uczestnicy mogą rejestrować przejazdy, śledzić statystyki i wspólnie tworzyć bardziej zrównoważoną mobilność w mieście. Dojeżdżanie rowerem do pracy to sposób na włączenie aktywności fizycznej do codziennej rutyny bez konieczności wygospodarowywania dodatkowego czasu na trening. Regularne korzystanie z tego środka transportu wpływa pozytywnie nie tylko na środowisko, ale również na naszą kondycję i samopoczucie.

LajkBike

Coraz większym zainteresowaniem Krakowian cieszy się także długo-

terminowa wypożyczalnia LajkBike. Dzięki niej można przetestować jazdę na rowerze elektrycznym lub tradycyjnym w realnych warunkach miejskich. Jak informuje Zarząd Transportu Publicznego, czas oczekiwania na dostępnego roweru – zarówno tradycyjnego, jak i elektrycznego – wydłużył się i obecnie wynosi nawet kilka tygodni. To pokazuje, że popularność oferty LajkBike wciąż rośnie.

Ze względu na bardzo duże zainteresowanie systemem wypożyczania długoterminowego Miasto planuje jego dalszy rozwój. Jeszcze w tym roku flota LajkBike ma zostać powiększona o kolejne 500 rowerów – 250 tradycyjnych oraz 250 ze wspomaganie elektrycznym. Dzięki temu więcej Krakowian będzie mogło korzystać z miejskiej wypożyczalni. Coraz więcej osób przekonuje się, że rower może być nie tylko formą rekreacji, ale także wygodnym sposobem na codzienne poruszanie się po mieście. Wraz z kolejnymi inwestycjami i rozwojem programów miejskich Kraków chce jeszcze bardziej ułatwiać wybór tego środka transportu.

REKORDOWO ROWEROWY MAJ W KRAKOWSKICH SZKOŁACH I PRZEDSZKOLACH!

tekst: *Dariusz Niewitała*

145 placówek, ponad 39 tys. uczniów i przedszkolaków oraz 6 tys. nauczycieli, a do tego 61 partnerów i mnóstwo nagród i upominków rowerowych.

Te rekordowe liczby to wizytówka tegorocznej kampanii Rowerowy Maj, która wystartowała w Krakowie po raz dziewiąty i potrwa do 29 maja.



Kampania jest organizowana we współpracy z Gminą Miasta Gdańska, która jest także jej pomysłodawcą i inicjatorem. Do rywalizacji w Krakowie przystąpiły 84 przedszkola oraz 61 szkół podstawowych.

Dokładną listę placówek można znaleźć na stronie: rowerowymaj.eu/krakow-2026. Zasady akcji są niezmiennie od lat. Rywalizacja odbywa się na poziomie indywidualnym, klasowym i międzyszkolnym. Każdy uczeń lub przedszkolak, który w czasie trwania akcji przyjedzie do szkoły lub przedszkola na rowerze, hulajnodze, rolnkach, wrotkach czy deskorolce, otrzymuje naklejkę, a klasa/grupa oraz szkoła otrzymują punkt. Szkoły i przedszkola, w swoich kategoriach, rywalizują o tytuł najbardziej rowerowej placówki. Zwycięskie klasy i grupy mogą liczyć na atrakcyjne nagrody grupowe, a najlepsi uczniowie, przedszkolaki oraz nauczyciele otrzymają rowerowe upominki w postaci rękawic rowerowych, dzwonek czy zestawów oświetlenia rowerowego. Na stronie internetowej akcji można znaleźć nie tylko aktualizowane każdego dnia wyniki, ale także wykaz wszystkich partnerów kampanii. Partnerem głównym jest Zarząd Transportu Publicznego, który sfinansował wydruki niezbędne do przeprowadzenia kampanii w szkołach i przedszkolach. Firmom i instytucjom, które ufundowały nagrody grupowe i indywidualne dla uczniów i przedszkolaków, serdecznie dziękujemy.

Kampania Rowerowy Maj jest organizowana w ramach akcji „STARS Rowerem do szkoły”.

CZERWIEC BEZ NUDY

tekst: *Marcelina Kornaś*

Czerwiec coraz bliżej, co oznacza, że nadchodzą również wyczekiwane Dni Krakowa!

Dłuższe i cieplejsze wieczory to doskonała okazja, żeby wieczorny serial zamienić na paradę smoków, koncert lub wizytę w teatrze. Wydarzenia kulturalne będą odbywały się przez cały miesiąc. Co czeka nas w tym roku?

Na razie uchylamy tylko rąbka tajemnicy!



foto: Jan Graczyński

6 czerwca – Intronizacja Króla Kurkowego – podczas widowiska ukoronowany zostanie najlepszy strzelec, wyłoniony podczas strzelania królewskiego.

6–7 czerwca – Wielka Parada Smoków – dwa dni wypełnione atrakcjami. Najbardziej wyczekiwany punktem programu jest wieczorne widowisko na Wiśle: 6 czerwca, o 22.00, przy Bulwarze Tyńcekim.

10–14 czerwca – Wodecki Twist Festiwal – wydarzenie prezentuje twórczość różnorodną, inspiracją jest nieszablonowe podejście Zbigniewa Wodeckiego do muzyki.

11 czerwca – Pochód Lajkonika – orszak prowadzony przez Lajkonika przemierzy trasę ze Zwierzyńca na Rynek Główny.

13 czerwca – Noc Teatrów – tego wieczoru Kraków zamieni się w „wielką scenę”: program obejmuje spektakle prezentowane zarówno na scenach teatralnych, jak i w plenerze.

13 czerwca – Finał Festiwalu Zaczarowanej Piosenki – uczestnicy z niepełnosprawnościami wystąpią w duetach z gwiazdami polskiej sceny muzycznej.

14 czerwca – Dzień Otwarty Magistratu – przygotujemy dla Was warsztaty, animacje, pokazy artystyczne, spacer tematyczny i koncerty.

14 czerwca – Koncert Fundacji „Mimo Wszystko” – muzyczne spotkanie pełne wrażliwości i dobrej energii, organizowane przez fundację Anny Dymnej.

15–21 czerwca – EtnoKraków / Rozstaje – festiwal poświęcony muzyce etnicznej, tradycyjnej i world music.

Najdłuższe dni w roku, ciepłe wieczory i ogromny wybór wydarzeń tworzą idealne warunki, by wyrwać się z codziennej rutyny i skorzystać z tego, co oferuje Kraków.



KRAKÓW LIDEREM ZMIAN W REGULACJACH NAJMU KRÓTKOTERMINOWEGO

tekst: *Natalia Kulec-Greń*

Kraków, działając wspólnie z innymi miastami europejskimi, doprowadził do zmiany przepisów Unii Europejskiej w zakresie turystycznego najmu krótkoterminowego.



Najem krótkoterminowy stał się jednym z najbardziej dynamicznie rozwijających się segmentów gospodarki turystycznej, ale też wyzwaniem dla współczesnych miast. Po latach współpracy Krakowa w ramach Sojuszu Miast Europejskich na rzecz nowych regulacji prawnych samorządy uzyskują realne narzędzia kontroli tego zjawiska. Od 2017 r. Kraków – obok takich miast jak Amsterdam, Paryż czy Berlin – zabiegał o wdrożenie nowych standardów nadzoru. W lutym 2024 r. przyjęte zostało Rozporządzenie UE 2024/1028, które stanowi przetom w regulowaniu rynku najmu krótkoterminowego. Ministerstwo Sportu i Turystyki przygotowuje odpowiednie zmiany ustawowe, uwzględniające kluczowe rozwiązania zawarte w tym dokumencie.

Kraków wytycza standardy

Dla przypomnienia: wójtowie, burmistrzowie oraz prezydenci prowadzą ewidencję niekategoryzowanych obiektów noclegowych. W Krakowie robi to Prezydent Miasta Krakowa. Zgodnie z przepisami obowiązującymi od 1997 r. to na przedsiębiorcach spoczywa obowiązek zgłoszenia obiektu do ewidencji. Sankcje za niedopełnienie tego obowiązku pozostają jednak niewystarczające. Dlatego Kraków nie ograniczał się do biernego oczekiwania na zmiany legislacyjne. Wydział ds. Turystyki od lat prowadzi systematyczne działania analityczne i kontrolne, porównując oferty najmu krótkoterminowego z rejestrem urzędowym. W przypadku stwierdzenia braku zgłoszenia obiektu do ewidencji gospodarz obiektu otrzymuje pismo informujące o konieczności stoso-

wania się do obowiązujących przepisów. W wielu przypadkach skutkuje to dobrowolnym zgłoszeniem obiektu do ewidencji. Kraków pokazuje, że skuteczna regulacja rynku to nie tylko przepisy, lecz także konsekwentna edukacja i komunikacja. Miasto prowadzi kampanie informacyjne skierowane do przedsiębiorców. Od marca na ulicach Krakowa pojawiły się autobusy miejskie z komunikatem: „Przypominamy! Jeśli wynajmujesz miejsca noclegowe dla turystów – zarejestruj się”.

Narzędzia systemowe – ewidencja i eKON

W 2021 r. Kraków wdrożył narzędzie wykraczające poza standardy krajowe. Jako jedyne miasto w Polsce uruchomił aplikację internetową Krakowskie Obiekty Noclegowe (eKON), która stanowi bazę legalnie działających obiektów, oferuje ich interaktywną mapę i zapewnia dostęp do kompendium wiedzy prawnej. Na koniec marca 2026 r. baza eKON obejmowała 2712 obiektów prowadzonych przez przedsiębiorców i oferujących 37 327 miejsc noclegowych.

Koniec szarej strefy?

Zjawisko najmu krótkoterminowego wymaga podejścia równoważącego interesy mieszkańców, przedsiębiorców i odwiedzających. Polska znajduje się obecnie na etapie przygotowania nowych regulacji. Projektowane zmiany obejmują: wprowadzenie definicji najmu krótkoterminowego, obowiązek rejestracji każdego obiektu i nadania mu unikalnego numeru, zakaz publikacji ofert bez numeru rejestracyjnego, realne kary za brak zgłoszenia objek-

tu do ewidencji oraz możliwość wprowadzenia przez rady gmin stref ograniczających najem krótkoterminowy (od 2029 r.).

Kraków gotowy na wdrożenie zmian

Kraków pozostaje w gotowości do wdrożenia nowych przepisów. Mieszkańcy mają prawo oczekiwać działań regulacyjnych – przy jednoczesnym poszanowaniu praw przedsiębiorców i turystów. Miasto konsekwentnie realizuje założenia „Polityki zrównoważonej turystyki Krakowa na lata 2021–2028”. Pomimo ograniczeń prawnych łączy innowacyjne narzędzia, aktywność międzynarodową oraz spójną strategię informacyjną. To podejście – oparte na równowadze między rozwojem, odpowiedzialnością i jakością życia mieszkańców – stanowi fundament pozycji Krakowa jako lidera zmian w obszarze regulacji turystyki.

Artykuł dostępny tutaj:



WOLNA GRUPA BUKOWINA ZAGRA W NOWEJ HUCIE

Legenda folk-rocka i poezji śpiewanej wystąpi dla Pól Nadziei – corocznej akcji charytatywnej na rzecz Hospicjum św. Łazarza. Na wyjątkowy plenerowy koncert na Plantach Bieńczyckich zaprasza Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Wolna Grupa Bukowina to klasyka polskiej piosenki turystycznej i studenckiej. Zespół powstał na początku lat 70. z inicjatywy poety i barda Wojciecha Belona, a jego niezapomniane przeboje, takie jak „Majster Bieda”, „Sielanka o domu” czy

„Pejzaże harasymowiczowskie”, są śpiewane w schroniskach górskich i przy harcerskich ogniskach przez kolejne pokolenia.

Koncert odbędzie się w niedzielę 31 maja o 18.00 na Plantach Bieńczyckich (Os. Jagiellońskie, na wysokości bloków 12 i 13). Będzie to 78. odsłona muzycznego cyklu „Nowa Huta. Dlaczego nie?!” organizowanego przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. **Wstęp wolny.** Podczas wydarzenia wolontariusze prowadzić będą kwestę na rzecz

podopiecznych krakowskiego Hospicjum św. Łazarza.



fot. materiały zespołu

XXXIV MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL LETNIE KONCERTY ORGANOWE

Krakowskie Forum Kultury zaprasza w podróż przez muzyczne i architektoniczne fantazje artystów wielu epok i stylów. Między 30 maja a 30 czerwca mieszkańcy i goście Krakowa mogą podczas XXXIV Międzynarodowego Festiwalu Letnie Koncerty Organowe oklaskiwać wybitnych instrumentalistów z Estonii, Hiszpanii, Holandii, Niemiec, Włoch oraz Polski.

Tegoroczną edycję wydarzenia zainauguruje Gail Archer, profesor Uniwersytetu Columbia, grając na zrekonstruowanych organach renesansowych w opactwie tynieckim. Recitale odbędą się również u dominikanów przy ul. Stolarskiej, karmelitów na Piasku i paulinów na Skatce oraz w kościołach św. Anny i św. Szczepana.

Festiwal, coroczny nieodzowny element czerwcowego kulturalnego pejzażu naszego miasta, zainicjowała w 1992 r. profesor Mirosława Semeniuk-Poraza, niezwykle ceniona organistka i zasłużona pedagog Akademii Muzycznej w Krakowie. O jego zróżnicowaną i barwną formę od lat dba profesor Dariusz Bąkowski-Kois, obecny kierownik Katedry Organów tejże uczelni i kierownik artystyczny festiwalu.

Szczegółowy program i sylwetki wykonawców na stronie: krakowskieforum.pl.

DRES, TRANSFORMACJA I KASETY VIDEO

Ośrodek Kultury Norwida organizuje 27 maja o godz. 19.00 spacer na trasie: bazar Tomex – Os. Spółdzielcze – Os. Kolorowe – Łąki Nowohuckie. Poprowadzi go Katarzyna Kobylarczyk. To wieczorny spacer ulicami Nowej Huty przeznaczony tylko dla osób o mocnych nerwach! Majowa „wieczorynka dla dorosłych” przeniesie nas w trudną, lecz barwną rzeczywistość lat 90. XX w. Zatrzymamy na bazar Tomex, gdzie kupowano flanelowe koszule w kratę i dresy z paskami oraz gdzie działał pierwszy

w Nowej Hucie sklep dla dorosłych. Dowiemy się, gdzie można było zdobyć kasetę wytwórni Takt, opowiemy, jak umierały kina Świt i Światowid, i poszukamy fundamentów słynnej budy z flipperami. Oczywiście chętnie posłuchamy także Waszych wspomnień z tych czasów.

Pamiętajcie, można przyjść w ortalionie!

Wstęp: 20 zł. Wydarzenie odbywa się w ramach Nowa Huta Retro Fest – lata 90. XX w.

MAŁGORZATY Z MAŁOPOLSKI SPOTKAJĄ SIĘ ÓSMY RAZ!

Wszystkie Małgorzaty – zbiórka! 20 czerwca w Sali Obrad Urzędu Miasta Krakowa (Pl. Wszystkich Świętych 3-4) już po raz kolejny odbędzie się wyjątkowy zlot. To propozycja dla pań o imieniu Małgorzata, Margerita, Rita (lub posiadaczek innej formy tego pięknego imienia), któ-

re chcą spędzić miło czas w dobrym towarzystwie. Spotkanie rozpocznie się o godz. 10.00, a rejestracja uczestniczek ruszy od godz. 9.00. Zaplanowano występy artystyczne (m.in. pokaz mody w stylu lat 20.), konkursy i wybór Super Małgorzaty. Oczywiście będą też prezenty, truskawki

oraz kawa! Udział w społecznym projekcie „Małgorzaty dla Małopolski” jest bezpłatny, ale trzeba się zarejestrować. Zapisy na stronie: app.evene.pl/event/malgorzatydlamalopolski2026 lub mailowo: zlotmalopolska@gmail.com.



FINAŁ 18. FESTIWALU ZACZAROWANEJ PIOSENKI

13 czerwca na Rynku Głównym w Krakowie odbędzie się finał 18. Festiwalu Zaczarowanej Piosenki organizowanego przez Fundację Anny Dymnej „Mimo Wszystko” – ogólnopolskiego, kilkuetapowego konkursu dla uzdolnionych wokalnie osób z niepełnosprawnościami.

Dwanaścioro uczestników, w dwóch kategoriach wiekowych: do 16 lat oraz powyżej 16. roku życia, zaśpiewa u boku: Alicji Majewskiej, Julii Pietruchy, Kaśki Sochackiej, Ralpha Kamińskiego, Krzysztofa Cugowskiego i Igo Waszka, walcząc o Statuetki Zaczarowanego Ptaszka oraz stypendia (I miejsce – 24 tys. zł, II – 10 tys. zł, III – 5 tys. zł).

Koncert finałowy poprowadzą: Anna Dymna, Mateusz Janicki i Maciej Musiał. W jury zasiądą: Urszula Dudziak, Anna Karna, Monika Kuszyńska, Magdalena Steczkowska, Magdalena Waligórska-Lisiecka, Jacek Cygan, Marek Dutkiewicz, Rafał Kokot, Adam Nowak, Jan Kanty Pawluśkiewicz, Zbigniew Preisner, Mieczysław Szcześniak.

14 czerwca, również na krakowskim Rynku Głównym, odbędzie się koncert Fundacji Anny Dymnej „Mimo Wszystko” – „Nadzieja mimo wszystko”. Więcej informacji na stronie: mimowszystko.org.



foto: Bogusław Świrzewski

DAJ SIĘ ZAPROSIĆ NA DZIEŃ OTWARTY MAGISTRATU!

Już 14 czerwca od godz. 11.00, zapraszamy na Pl. Wszystkich Świętych oraz zielony skwer przy ul. Franciszkańskiej 4 w Krakowie.

Tego dnia krakowski magistrat zaprezentuje się mieszkańcom w zupełnie nowej, bardziej ekologicznej odsłonie. Wokół utworzonego w miejscu dawnego parkingu zielonego skweru powstanie przestrzeń odpoczynku, spotkań i warsztatów poświęconych miejskim działaniom proekologicznym. W programie znajdą się pokazy kulinarne z degustacją dań zero waste, które poprowadzi Sylwia Majcher – edukatorka ekologiczna i autorka książek. Miejskie jednostki, spółki i instytucje przygotują kilkadziesiąt warsztatów i atrakcji związanych z troską o środowisko, zdrowym stylem życia, sztuką i kreatywnością. Na uczestników będą czekać również sadzonki roślin, nasiona oraz drobne gadżety, które pomogą stworzyć własną zieloną oazę na parapecie lub balkonie.

Dla rodzin z dziećmi zostaną przygotowane strefy zabawy oraz mobilne planetarium, w którym – pod opieką ufoludka Zigiego – najmłodszy wyruszą w kosmiczną podróż. W Pawilonie Wyspiańskiego swoją działalność zaprezentują partnerzy Karty Krakowskiej. Tradycyjnie będzie także okazja do zwiedzenia Pałacu Wielopolskich – na co dzień niedostępnego dla mieszkańców – w towarzystwie krakowskich przewodników.

W programie wydarzenia są też widowiska cyrkowo-teatralne, pokazy iluzji oraz liczne animacje publiczności. Będzie można obejrzeć m.in. spektakl „Marionetka” łączący pantomimę, klaunadę i techniki cyrkowe oraz interaktywny pokaz iluzji „Bajeczne podróże Arlekina”.

Na zakończenie wydarzenia o relaksującą atmosferę zadbać DJ-e, którzy zagrają sety inspirowane dźwiękami natury, a całość zwieńczy plenerowe silent disco.



RODZINNE PIKNIKI, DNI DZIELNIC ORAZ FESTYNY

Wraz z nadejściem słonecznych dni coraz chętniej spędzamy czas na świeżym powietrzu i szukamy okazji do spotkań. Centrum Kultury Podgórze wychodzi naprzeciw potrzebom mieszkańców i proponuje w najbliższych tygodniach bogaty program wydarzeń plenerowych.

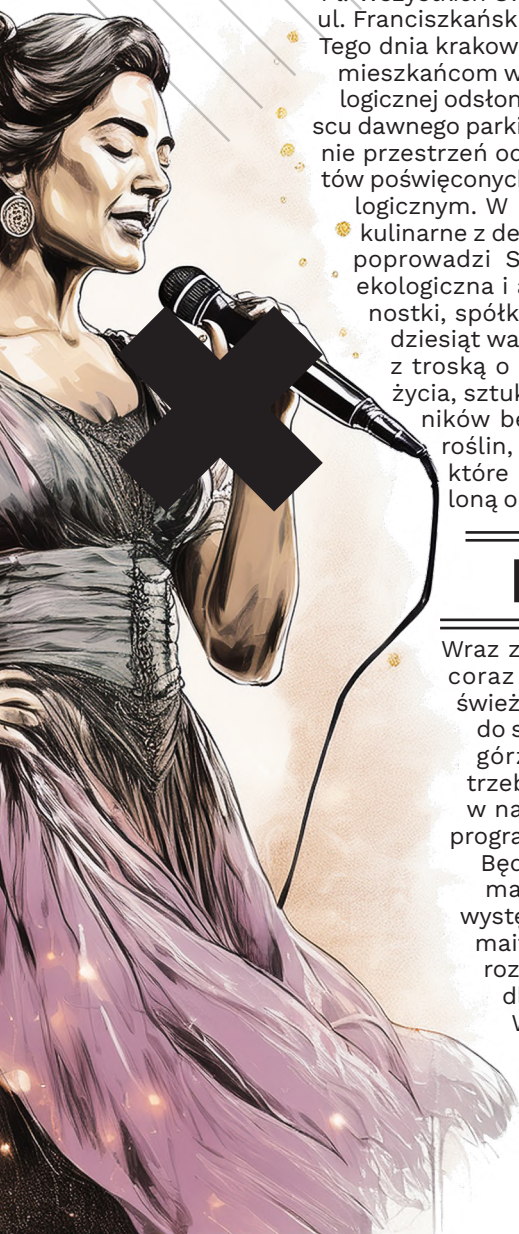
Będzie można wziąć udział w animacjach, konkursach, obejrzeć występy na żywo i skorzystać z rozmaitych atrakcji, a przy okazji porozmawiać o sprawach ważnych dla lokalnej społeczności.

W programie znalazły się m.in.

Piknik Sąsiedzki na Os. Kabel (23 maja), Piknik w Rajsku (24 maja), Piknik na Stacji Wiśła (30 maja) oraz liczne wydarzenia z okazji Dnia Dziecka (30–31 maja) w kilku klubach dzielnicowych (m.in. Koszty, Przewóz, Skotniki i Wróblowice).

W czerwcu na wszystkich gości czekają: Piknik Integracyjny w Parku Bednarskiego (9 czerwca), Festyn Klíny dla Rodziny przy Forcie Borek (13 czerwca), XXX Dni Dzielnic IX (13 czerwca), „Stara Wola Nie Rdzewieje” w Klubie Wola Duchacka (13 czerwca), Powitanie Lata nad Bagrami (20 czerwca) oraz Dni Dzielnic XII (28 czerwca).

Wszystkie wydarzenia mają charakter otwarty, a wstęp na nie jest bezpłatny. Szczegółowy plan na stronie: ckpodgorza.pl.



PRZEGLĄD WYDARZEŃ

fol. Piotr Wojnarowski, Bogusław Świerżowski



24
kwietnia

Zakończenie roku szkolnego kadetów maturzystów XXV LO
Prezydent Miasta Krakowa Aleksander Miszański wziął udział w uroczystym zakończeniu ostatniego roku nauki kadetów maturzystów w XXV Liceum Ogólnokształcącym. Szkoła prowadzi klasy mundurowe, w tym Oddziały Przygotowania Wojskowego (OPW) oraz certyfikowane klasy wojskowe pod patronatem MON.



26
kwietnia

VELO HUTA

W czasie pikniku działał bezpłatny serwis rowerowy, a najlepsze trasy wycieczek na dwóch kółkach można było zaplanować z Bartkiem Pawlakiem z Wiatru w Szprychach. Można też było zdobyć najnowsze wydanie mapy Szlaku Velo Huta.



28
kwietnia

Oficjalne otwarcie działalności Startup Poland

Zabytkowy budynek Dworca Głównego stanie się nową przestrzenią dla start-upów, inwestorów i nowoczesnych technologii. W wydarzeniu wziął udział prezydent Krakowa Aleksander Miszański oraz ok. stu przedstawicieli środowiska start-upowego.

01
maja



Pochód ze stumetrową flagą Polski

W Święto Pracy i rocznicę przystąpienia Polski do Unii Europejskiej odbył się pochód ze stumetrową biało-czerwoną flagą. Uczestnicy przeszli Traktem Królewskim spod Bramy Floriańskiej na Wawel.

03
maja



OFF CAMERA 2026

Dziesięć intensywnych dni 19. edycji Międzynarodowego Festiwalu Kina Niezależnego Mastercard OFF CAMERA zwieńczyła gala, podczas której poznaliśmy laureatów nagród głównych.

07
maja



Konferencja prasowa

Prezydent podsumował 2 lata swojego urzędowania i zmiany, które zaszły w obszarach takich jak zieleń, transport, kultura, sport i kontakt z mieszkańcami.



DWA LATA EDUKACYJNEJ OFENSYWY

tekst: *Katarzyna Maleta-Madejska*

Mijają dwa lata IX kadencji Rady Miasta Krakowa, co stanowi doskonałą okazję do podsumowania działań podjętych w obszarze oświaty. Radni przyjęli w tym czasie ponad 35 uchwał bezpośrednio dotyczących sektora edukacji, koncentrując się na modernizacji sieci szkół, wspieraniu talentów oraz walce o stabilność finansową krakowskich placówek.

Rosnące potrzeby w edukacji

Kluczowym wyzwaniem ostatnich dwóch lat było zapewnienie stabilnego finansowania oświaty, która w 2025 r. pochłonie 3,8 mld zł, co stanowi blisko 40 proc. budżetu miasta. Mimo wzrostu kwot przekazywanych na potrzeby oświatowe ich poziom nadal nie odpowiada realnym kosztom funkcjonowania szkół i przedszkoli, zwłaszcza w obszarze wynagrodzeń oraz rosnących potrzeb edukacji specjalnej. W rezolucji z października 2025 r. Rada Miasta zwróciła uwagę na skutki reform podatkowych z lat 2019–2022 oraz tzw. Polskiego Ładu, które spowodowały ubytek w dochodach Krakowa rzędu 2,29 mld zł, z czego zrekompensoвано jedynie niewielką część. Radni zaapelowali o zwiększenie funduszy przeznaczonych na cele oświatowe oraz o powiązanie ich z realnymi kosztami wynagrodzeń nauczycieli, tak aby odciążać samorząd, który obecnie finansuje znaczną część zadań oświatowych ze środków własnych.

Inwestycja w młode talenty

Ważnym działaniem Rady była nowelizacja Krakowskiego Programu Wspierania Uzdolnionych Uczniów. Nowe przepisy doprecyzowały zasady przyznawania stypendiów oraz zwrotu kosztów za udział w międzynarodowych olimpiadach. Ustalono konkretne stawki nagród pieniężnych za sukcesy w konkursach: dla szkół podstawowych – 300 zł za pierwszy i 200 zł za każdy kolejny sukces, dla szkół ponadpodstawowych – 500 zł za pierwszą i 200 zł za każdą kolejną olimpiadę.

Bezpieczeństwo cyfrowe: postulat zakazu dla najmłodszych

W lutym 2026 r. radni podjęli rezolucję w sprawie zakazu korzystania z platform społecznościowych przez dzieci poniżej 15. roku życia. Zaape-

lowali do Sejmu i Rządu o wprowadzenie ustawowych ograniczeń i mechanizmów realnej weryfikacji wieku przez dostawców usług. Działanie to motywowane jest troską o zdrowie psychiczne młodzieży, ochroną przed cyberprzemocą oraz szkodliwym wpływem algorytmów.

Innowacja w walce z hałasem

Rada Miasta podjęła również uchwałę kierunkową w sprawie wprowadzenia programu „Ciche światlice”. Inicjatywa ta zakłada montaż kabin akustycznych oraz tworzenie stref wyciszenia w szkołach specjalistycznych. Jest to bezpośrednia odpowiedź na problem przebudowania i hałasu, które negatywnie wpływają na koncentrację i dobrostan uczniów. Kabin te, o wartości około 30–40 tys. zł każda, mają służyć m.in. uczniom neuroatypowym, ale także pedagogom do prowadzenia indywidualnych rozmów czy terapii w warunkach umożliwiających zachowanie pełnej dyskrecji.

Nowe szkoły i przedszkola

Do najważniejszych miejskich inwestycji oświatowych należy budowa nowych placówek edukacyjnych. Jedną z nich jest szkoła w rejonie ulic Dekerta i Portowej. Jej powstanie to odpowiedź na dynamiczny rozwój Zabłotcia i rosnące potrzeby mieszkańców Podgórze. Radni zabezpieczyli na ten cel w Wieloletniej Prognozie Finansowej łącznie ponad 75 mln zł, a w budżecie na 2025 r. zarezerwowano pierwsze środki na fazę projektową. Ważną inwestycją było także utworzenie Branżowego Centrum Umiejętności nr 1 w Zespole Szkół Architektoniczno-Budowlanych.

Inne realizowane obecnie projekty to: budowa obiektu szkolno-przedszkolnego przy ul. bp. Albina Małysiaka (Os. Kliny), budowa przedszkola samorządowego (ul. Prokocimska), rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 15 (ul. Gro-



Tak ma wyglądać obiekt szkolno-przedszkolny przy ul. bp. Albina Małysiaka / wiz. MCOO w Krakowie

chowa), rozbudowa i przebudowa Szkoły Podstawowej nr 54 wraz z pomieszczeniami dla przedszkola (ul. Tyniecka), rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 8 (ul. Wrony), rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 9 (ul. Prawocheńskiego), rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 124 (ul. Sucharskiego), rozbudowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 14 (budowa Samorządowego Przedszkola nr 25, ul. Stawowa), budowa zespołu szkolno-przedszkolnego (ul. Na Załęczu) oraz budowa obiektów Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych (ul. Górka Narodowa 116).

Zmiany organizacyjne i nowe profile kształcenia

Ostatnie 24 miesiące to także czas dynamicznej reorganizacji sieci szkolnej. Przeprowadzono liczne przekształcenia, w tym m.in. w Szkołach Podstawowych nr 14 i 47 oraz w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 18. Odpowiadając na zapotrzebowanie uczniów, radni zatwierdzili utworzenie nowych oddziałów o profilu mundurowym, m.in. w Technikum Komunikacyjnym nr 25 oraz w XVI i XXV Liceum Ogólnokształcącym.



WIELKIE EMOCJE W BLASKU JUPITEROW

tekst: Krzysztof Kawa

Najstarsze kluby w Krakowie otrzymają prezenty jubileuszowe. Miasto zmodernizuje oświetlenie na miejskich stadionach przy ulicach Kałuży i Reymonta. Inwestycje poprawią jakość obiektów, na których mecze rozgrywają piłkarze Cracovii i Wisły, przynosząc zarazem wymierne korzyści ekologiczne i ekonomiczne. Miasto nie zapomina także o Juwenii, kolejnym krakowskim klubie, który w tym roku obchodzi piękny jubileusz 120-lecia istnienia.



Prezenty urodzinowym dla Wisły będzie nowe oświetlenie obiektu przy ul. Reymonta / fot. Jan Graczyński

– **R**ok 1906 był przetorem dla krakowskiego sportu, bo to wtedy powstały Cracovia, Wisła i Juwenia. To dobry moment, by wspomnieć, jak wiele te kluby zrobiły dla rozwoju sportu oraz wizerunku Krakowa. Nie chcieliśmy, by skończyło się tylko na miłych słowach, dlatego z okazji 120-lecia ich istnienia postanowiliśmy przygotować „infrastrukturalny prezent”. Cieszę się, że możemy realnie wspierać rozwój krakowskich klubów poprzez inwestycje w stadiony. Obiekty staną się nie tylko bardziej funkcjonalne oraz komfortowe dla zawodników i kibiców, ale też bardziej przyjazne dla klimatu. To realny krok w stronę bardziej ekologicznej infrastruktury sportowej w naszym mieście – podkreśla Aleksander Miszalski, prezydent Krakowa.

Łączna wartość inwestycji zaplanowanych na lata 2026–2027 wyniesie 33,6 mln zł, z czego 27,3 mln stanowi wsparcie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, a pozostałą część – wkład własny Miasta.

Mniej znaczy więcej

– Cieszymy się, że wspólnie z Miastem konsekwentnie modernizujemy Stadion Miejski im. Józefa Piłsudskiego. Pod koniec ubiegłego roku oddano do użytku nowe telebimy, które podniosły standard obiektu, a obecnie planowane prace prze-

łożą się na niższe koszty zużycia energii – cieszy się Murat Çolak, wiceprezes KS Cracovia SA.

Szacuje się, że przedsięwzięcie pozwoli na zmniejszenie zużycia energii elektrycznej o 25–30 proc. oraz redukcję emisji CO₂ o około 40 ton rocznie.

– Jako główny dzierżawca Synerise Areny – Stadionu Miejskiego im. Henryka Reymana doceniamy działania poprawiające jego efektywność ekonomiczną i warstwę wizerunkową oraz atrakcyjność dnia meczowego. Nasz obiekt bije dziś rekordy frekwencji, będąc drugim najczęściej odwiedzanym piłkarskim stadionem w Polsce – zaznacza Jarosław Królewski, prezes TS Wisła Kraków SA.

Obecne oświetlenie obiektów przy ulicach Kałuży i Reymonta ma już kilkanaście lat i generuje wysokie rachunki za prąd. Lamy w jupiterach długo się nagrzewają, dlatego przed każdym meczem trzeba je włączać z dużym wyprzedzeniem. – Teraz będziemy mogli postępować znacznie elastyczniej, zmniejszając koszty – wyjaśnia prezes Królewski.

W planach jest wymiana okablowania oraz kompleksowa modernizacja oświetlenia płyty boiska, trybun i przestrzeni zewnętrznych oraz wykonanie oświetlenia wewnętrznego, awaryjnego i ewakuacyjnego, a także iluminacji obiektów, co wpłynie na zwiększenie atrakcyjności widowisk. I to nie tylko sportowych, gdyż zarówno Cracovia,

jak i Wisła mają w planach organizowanie na stadionach koncertów muzycznych.

Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie ogłosił w kwietniu dwa osobne postępowania przetargowe w trybie „zaprojektuj i wybuduj”. Przedstawiciele Miasta liczą, że nowe światła będą używane w trakcie meczów od drugiej połowy tego roku.

Zmiany na plus

– Jeśli chodzi o Synerise Arena – Stadion Miejski im. Henryka Reymana, to już dokonaliśmy gigantycznej poprawy jego rentowności – podkreśla Aleksander Miszalski.

– Liczba eventów z roku na rok wzrosła trzykrotnie, ponadto zostały skomercjalizowane przestrzenie, które do tej pory nie były wykorzystywane. Dokonaliśmy mnóstwa różnych optymalizacji, które sprawiły, że stadion pełni dziś funkcję nie tylko sportową. Z tego powodu obiekt, który przez lata przynosił straty, w tym roku ma szansę wyjść na plus, co sprawi, że będziemy mogli obniżyć Wiśle kwotę czynszu. Prezydent Krakowa dodaje, że zyska także Rzemieślniczy Klub Sportowy Juwenia. W ostatnim czasie przy ul. Na Błoniach zmodernizowano obiekty klubowe, a teraz w planach jest budowa magazynu energii oraz dostosowanie stadionu do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

– Każda inwestycja poprawiająca funkcjonowanie klubu jest dla nas bardzo istotna, gdyż myślimy o dalszym rozwoju szkolenia. Rugby cieszy się coraz większym zainteresowaniem jako sport, który uczy szacunku, dyscypliny i pracy zespołowej – podkreśla Rafał Budka, prezes Juwenii.





Trzy pytania do...

KLAUDII ZWOLIŃSKIEJ, WICEMISTRZYNI OLIMPIJSKIEJ I PODWÓJNEJ MISTRZYNI ŚWIATA W KAJAKARSTWIE ŚLALOMOWYM

Klaudia Zwolińska na Rynku Głównym w Krakowie / fot. Magdalena Pchut/ZIS

W kwietniu zmieniła Pani barwy klubowe, przenosząc się ze Startu Nowy Sącz do Krakowskiego Klubu Kajakowego, a przy tym podpisując umowę o współpracy z Krakowem. Co to dla Pani oznacza?

Traktuję to jako szansę na dalszy rozwój. Dzięki zmianie barw poprawią się moje możliwości treningowe. Będę ściśle współpracować ze szkoleniowcami z Krakowskiego Klubu Kajakowego, wśród których jest trener kadry Jakub Chojnowski.

Moim celem jest złoty medal na igrzyskach olimpijskich w Los Angeles w 2028 r., ale chcę też działać na rzecz promocji kajakarstwa wśród dzieci i młodzieży oraz doprowadzić do wykorzystania potencjału, jaki drzemie w obiekcie Kolna.

W trakcie konferencji prasowej w Filharmonii została Pani przedstawiona przez prezydenta Aleksandra Miszalskiego jako ambasadorka Krakowa. Brzmi dumnie.

Brzmi dumnie i bardzo mi się to podoba! Kraków był zawsze moim drugim domem. Często na torze Kolna

trenowałam, można wręcz powiedzieć, że się na nim wychowałam. Mam stąd wspaniałe wspomnienia. Tutaj walczyłam o medale na wielu różnych imprezach, w tym na mistrzostwach świata i podczas III Igrzysk Europejskich Kraków-Małopolska. Teraz, jako ambasadorka Krakowa, dostałam skrzydeł do działania i wielki zastrzyk dodatkowej energii. Jestem przekonana, że będzie się sporo działo.

Co konkretnie Pani planuje?

Moim zdaniem Kraków ma w świecie sportu niesamowity potencjał promocyjny. Zamierzam odmienić wizerunek Ośrodka Sportu i Rekreacji „Kolna”, sprawiając, by stał się centrum nie tylko dla zawodowych sportowców, ale także dla turystyki kajakowej. Chcę, żeby na tym torze odbywały się kajakowe pikniki i aby osoby z całej Polski kojarzyły Kraków z kajakarstwem i sportami wodnymi. To jest ośrodek z ogromnym potencjałem, bo przecież w jego skład wchodzi także basen, siłownia, saunarium, ścieżka rowerowa.

Kolna może tętnić życiem co weekend, szczególnie w lecie przy dobrej pogodzie, i wierzę, że tak się stanie. Niezależnie od tego będę realizować w krakowskich szkołach podstawowych swój autorski projekt. Nosi on nazwę „Na fali”, bo ten slogan najlepiej oddaje ostatnie sukcesy i postępujący rozwój społeczności kajakarskiej w naszym kraju. Będę odwiedzająca szkoły, zachęcając dzieciaki i młodzież do uprawiania sportu. Z wykształcenia jestem pedagogiem i w tym kierunku chcę się realizować.



Cała rozmowa dostępna tutaj:



CO W SPORCIE PISZCZY?

tekst: Krzysztof Kawa

* Najszybsi podczas rozegranego 19 kwietnia TAURON 23. Cracovia Maratonu okazali się Kenijczycy Derrick Chege Njorge z czasem 2:10.55 i Chelangat Sang z wynikiem 2:33.56. Spośród Polaków najlepiej zaprezentowali się siódmy w stawce mężczyzna Andrzej Rogiewicz i trzecia w gronie kobiet Monika Brzozowska. W biegu na dystansie 42 km i 195 m wzięli udział przedstawiciele 67 państw, a poza Polską najliczniej reprezentowane były Francja, Wielka Brytania, Włochy, Słowacja, Czechy, Niemcy, Ukraina, USA, Norwegia i Hiszpania.

Z 6883 uczestników do mety dotarło 6669 osób.

W rywalizacji zawodników z niepełnośprawnościami startujących na wózkach pierwsi byli Rafał Wilk, który do mety dotarł w czasie 1:09.05, oraz Anna Oroszova z wynikiem 1:32.33. TAURON 23. Cracovia Maraton był wielkim świętem sportu, które po raz kolejny zgromadziło tysiące biegaczy i kibiców w sercu Krakowa.

* Tegoroczny OSHEE Bieg Nocny na 10 km przeszedł do historii jako rekordowy – na starcie stanęło aż 7502 uczestników z 38 krajów. Wśród mężczyzn zwyciężył Hillary Kiptum Maiyo Kimaiyo (czas 30.53), a w rywalizacji kobiet najlepsza okazała się Jacinta Mwende Kamau (33.16).

* Wspaniały koniec sezonu dla krakowskiej siatkówki. Żeńska drużyna SMS Sparty Kraków i męska Hutnika Kraków wygrały turnieje o awans do II ligi. Hutnik w turnieju finałowym w Przeworsku pokonał miejscowy Feniks Heron i KS ProSport Czudec, a także WKS Wawel Kra-

ków, który w turnieju zajął czwarte miejsce. Dla Hutnika to powrót na szczybel centralny po dwóch latach, a SMS Sparta w II lidze zaprezentuje się po raz pierwszy. Drużyna z Os. Teatralnego była zdecydowanie najlepsza podczas turnieju półfinałowego w Krakowie i finałowego w Racławówce. W decydujących zawodach Krakowianki pokonały ULKS Chobrzany, Sandecję Nowy Sącz i Lubczę Racławówka.

* W Mokrzkach odbyły się Młodzieżowe Mistrzostwa Małopolski w koszykówce 3x3 chłopców. Znakomicie spisali się zawodnicy KS Korona 1919 Kraków – drużyny klubu z Podgórze zajęły pierwsze i trzecie miejsce w kategorii wiekowej U-17 oraz drugie w U-15, ulegając w finale zespołowi Oknoplastu Inter-Bud Basket Kraków.



fot. Jan Graczyński



Jak to zwykle bywa w Krakowie, decyzja ta spotkała się ze sprzeciwem. Jeden ze zgłaszanych zarzutów brzmiał: „W obecnych realiach, przy rosnącej wrażliwości społecznej na dobrostan zwierząt oraz w kontekście głośnych i budzących kontrowersje dyskusji wokół wykorzystywania zwierząt w usługach turystycznych, nazwa ta niesie ze sobą niejednoznaczne i dla wielu osób negatywne skojarzenia. Zmusza nas do uotożsamiania się z nazwą, która w odbiorze części mieszkańców symbolizuje przestarzałe podejście do traktowania zwierząt”.

Dorożkarz kiedyś i dziś

Jak widać, oskarżenia są poważne. Może się nawet wydawać, że oto krakowskie dorożkarstwo zostało ostatecznie potępione i najwyższy czas odejść od wszelkich zachwytych oraz sentymentów! A przecież kiedyś dorożkarz, dorożka i koń dorożkarski były wręcz symbolami Krakowa! Wszyscy starsi Krakowianie doskonale pamiętają poemat „Zaczarowana dorożka” Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. Niektórzy pamiętają też śp. Jana Karczare, domniemany pierwowzór „zaczarowanego dorożkarza”. O tym, jak bardzo sprawa dorożkarstwa jeszcze niedawno leżała na sercu Krakowianom, najlepiej świadczy fakt, iż pierwsze zarządzenie, jakie w 1990 r. wydał prezydent Jacek Woźniakowski, dotyczyło właśnie dorożek, w tym także ubioru fiakra! Ogromna szkoda, że dotychczas nie

DOROŻKARSKIE SPRAWY tekst: Michał Kozioł

„Nadaje się nazwę ul. Dorożkarzy dla drogi położonej w Dzielnicy IV Prądnik Biały, przecznicy z ul. Gaik, biegnącej w kierunku północno-zachodnim, działki nr: 700/1, 702/1, 761/1, 747 obręb 24, jednostka ewidencyjna Krowodrza”. Taką uchwałę podjęła 19 marca 2026 r. Rada Miasta Krakowa.

powstała wielka historia krakowskiego dorożkarstwa. Pamiętajmy, że „stołeczny” (kiedyś i tylko dla galicjoków!) Wiedeń szczyci się księgą „Die Geschichte der Wiener Fiaker”, a u nas nadal brak podobnego dzieła. A przecież dzieje krakowskiego dorożkarstwa są bardzo ciekawe i wspaniale wpisują się w historię miasta. Wyjątkowo interesującym wydarzeniem w dziejach podwawelskich fiaków był kryzys transportowy, jaki dotknął Kraków na początku jesieni 1891 r. Otóż w środę 2 września zaskoczył Krakowian brak dorożek na ulicach. Mogło to oznaczać tylko jedno, czyli „bastówkę”, jak wówczas w Krakowie nazywano strajk. Jednak strajkowali nie – jak należało oczekiwać – woźnice, lecz właściciele dorożek. Powodem strajku, jak donosiła prasa, było „wprowadzenie w życie cennika jazdy do miejscowości po za [!] rogatki m. Krakowa ustanowionego bez współudziału krak. Stowarzyszenia dorożkarzy, oraz nieproporcjonalność taksy do niektórych miejscowości, jak: Swoszowice, Kopiec Kościuszki, Bielany-klasztor, Panieńskie Skąty, Tor wyścigowy”.

O taryfie w „Zgodzie”

Wieczorem 1 września właściciele dorożek spotkali się w lokalu Stowarzyszenia „Zgoda”. Podnoszono, że Rada Miejska złamała prawo, bowiem „uchwaliła taryfę dla miejscowości poza okręgiem miasta, a nawet innej prowincji (Galicja)”. Po dyskusji postanowiono „wystać proś-

bę do Namiestnictwa o podwyższenie taryfy zarogatkowej”, a do czasu nadejścia odpowiedzi ze Lwowa nie wysyłać pojazdów na miasto. Trzeba przyznać, że w tym przypadku właściciele i powożący wystąpili wspólnie. Przede wszystkim zmuszono do powrotu tych, którzy pomimo podjętej uchwały zjawili się na dworcu. Jak donosiła prasa, „bastówka nie obeszła się bez zaburzeń” i komicznych epizodów. Między innymi na Kazimierzu „zabrała się gromada podpitych woźniców dorożkarskich”, którzy postanowili ruszyć za Wisłę, aby podgórskich kolegów po fachu skłonić do udziału w strajku. Marsz na Podgórze zatrzymała policja, a sześciu najbardziej aktywnych demonstrantów trafiło „Pod Telegraf”, czyli do aresztu policyjnego. Nie trzymano ich tam długo, wypuszczono po wytrzeźwieniu.

Władze miejskie stanęły wobec wyzwania, czym zastąpić dorożki? Jak pisała prasa: „sprowadziły dorożkarzy z Kazimierza i właścicieli bryczek z Podgórze do Krakowa, oraz pozwolono włościanom, wożącym w dni świąteczne Krakowian w okolicy skorzystać z prawa wożenia gości na kolej i z kolei do miasta. P. Prezydent miasta odniósł się również do naczelnika straży ogniowej p. Eminowicza z poleceniem, jeżeli jest to możliwe wysłać kilka bryczek lub powozów prywatnych, do których zaprządzby się dały konie magistralne”.



Kalendarium krakowskie

28

Zbieranie stonki ziemniaczanej.

MAJA
1957

1

„Nareszcie przywieziono płyty chodnikowe na ul. Reymonta, to też [!] wkrótce mieszkańcy tej ulicy nie będą już musieli w czasie niepogody chodzić po błocie”.

CZERWCA
1956

3

Adam Polewka wygłasza odczyt „Praktyczne zagadnienia literatury współczesnej”.

CZERWCA
1945

8

„Konik Zwierzyniecki wystąpi w tym roku okazale. Tow. miłośników Krakowa sprawiło mu w tym roku bogaty kostium, ryszunek i czaprak na konia pomysłu Wypsiańskiego”.

CZERWCA
1904

13

„Ks. Jan Borsuk, grecko-katolicki proboszcz parafii krakowskiej, kapłan powszechnie w mieście naszym poważany, mianowany został szambelanem papieskim”.

CZERWCA
1896

16

Premiera „Penelopy” Ludwika Hieronima Morstina.

CZERWCA
1945

PRZETARG NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

Prezydent Miasta Krakowa ogłosił przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, oznaczonej numerem działki 716 o powierzchni 0,0498 ha, położonej w obrębie S-23, jednostka ewidencyjna Śródmieście, zabudowanej budynkiem mieszkalnym przy ul. Partyzantów 4. Cena wywoławcza wynosi **692 000,00 zł**.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu zawierająca szczegółowy opis nieruchomości zamieszczona jest na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Krakowa: www.bip.krakow.pl, w zakładce: Finanse i Mienie / Majątek Gminy / Nieruchomości Miasta Krakowa / Przetargi na nieruchomości. Szczegółowe informacje odnośnie do nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargu można uzyskać w Wydziale Skarbu Miasta (ul. Kasprowicza 29) w godzinach pracy urzędu – tel. 12 616-98-08.

WYBIERAMY KRAKOWSKIEGO AMBASADORA WIELOKULTUROWOŚCI

Znasz osobę, organizację lub instytucję działającą na rzecz dialogu międzykulturowego? Do 15 czerwca zgłoś swojego kandydata do konkursu Krakowski Ambasador Wielokulturowości A.D. 2025.

To już ósma edycja plebiscytu, którego celem jest wspieranie działalności oraz inicjatyw promujących różnicowanie kulturowe, etniczne, wyznaniowe oraz integrację mieszkańców Krakowa i środowisk cudzoziemców. Wyróżnienie może być przyznane kandydatom indywidualnym lub podmiotom takim jak: organizacja pozarządowa, instytucja, firma czy grupa nieformalna.

Tytuł Krakowskiego Ambasadora Wielokulturowości przyznaje Prezydent Miasta Krakowa na wniosek Kapituły Wielokulturowości, corocznie, za poprzedni rok kalendarzowy. Zgłoszenia kandydatury do tytułu Krakowskiego Ambasadora Wielo-

kulturowości A.D. 2025 należy dokonać poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego i złożenie go:

- drogą elektroniczną za pośrednictwem systemu e-Doręczenia w Wydziale Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia UMK, ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków (III piętro, segment B – sekretariat, pokój nr 11),

- pocztą elektroniczną, wysyłając skan wniosku podpisany elektronicznie (podpisem zaufanym lub kwalifikowanym) na adres e-mail: sz.umk@um.krakow.pl.

Dodatkowe informacje o konkursie, a także formularze zgłoszeniowe są dostępne w Biuletynie Informacji Publicznej. Szczegółowe informacje pod numerami telefonów: 12 616-78-08, 12 616-57-69, oraz na stronie: otwarty.krakow.pl.

CZY WIESZ, ŻE? INFORMATOR MIESZKAŃCA

Nowe wydanie miejskiego poradnika już dostępne. Zawiera niezbędne informacje na temat funkcjonowania urzędu i obowiązujących procedur administracyjnych, dopełnione sporą dawką danych i ciekawostek o współczesnym Krakowie. Można je pobrać ze strony: krakow.pl lub w aplikacji mKrakow.

Urzędowe ABC

Publikacja „Czy wiesz, że? Informator mieszkańca” to przede wszystkim praktyczny przewodnik ułatwiający poruszanie się w świecie procedur i przepisów, które obowiązują w mieście. Dostarcza konkretnej wiedzy o tym, gdzie i w jaki sposób załatwiać określone sprawy. Komu przysługuje Karta Krakowska? Jakich formalności dopełnimy bez wychodzenia z domu? Gdzie złożyć wniosek o Krakowską Wyprawkę? Co oferuje miasto rodzinom w kryzysie? Na te i wiele innych pytań odpowiada opracowanie przygotowane przez Wydział Komunikacji Społecznej.

Współpraca i wzajemna odpowiedzialność

Informator dostarcza też cennych wskazówek dla tych z Państwa, którzy chcą mieć większy wpływ na funkcjonowanie Krakowa – zaangażować się w rozmowy o mieście,

współtworzyć rozwiązania, wytyczać kierunki w rozwoju naszej wspólnoty. – Każdy z nas ma wpływ na to, jakim miastem będzie Kraków jutro. Instytucje miejskie mogą tworzyć warunki i narzędzia, ale prawdziwa siła miasta rodzi się ze współodpowiedzialności jego mieszkańców – podkreśla Aleksander Miszański, prezydent Krakowa, zachęcając do współpracy i rozwijania naszego miasta. Nad jaką paletą narzędzi, które będą wykorzystywane w konsultacjach społecznych, pracują obecnie urzędnicy? Gdzie szukać miejskiego wsparcia, będąc przedstawicielem organizacji pozarządowej czy grupy nieformalnej? Na co można liczyć, wybierając numer do Krakowskiego Centrum Kontaktów? Lektura informatora rozwieje te wątpliwości.

Miasto w liczbach

Publikacja została też wzbogacona o szereg danych z „Raportu o Stanie Gminy 2025”, które pokazują dynamię

zmian zachodzących w mieście w kluczowych obszarach jego funkcjonowania. Na jej łamach znalazły się m.in. informacje o ile względem roku poprzedniego wzrosła wartość majątku gminy, jakie środki przeznaczono na programy zdrowotne dla mieszkańców oraz ile hektarów terenów zielonych pozyskano. Informator ma być także inspiracją do odkrywania naszego miasta na nowo – m.in. poprzez kulturę i turystykę, dlatego piszemy m.in. o Wesołej i Krakowskim Centrum Muzyki oraz o tym, jakimi ciekawymi szlakami warto się przejść, by zobaczyć Kraków z nowej perspektywy.

Zapraszamy do lektury.



 **Kraków**

ALEKSANDER MISZAŁSKI
PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
ZAPRASZA

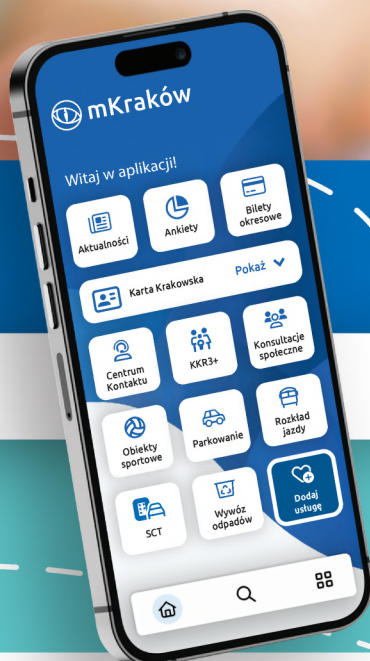
KRAKOWSKIE 2026
noce



23 MAJA

www.krakowskienoce.pl

 **Kraków**



 **mKraków**

zastąpi aplikację
Karty Krakowskiej



CZAS NA ZMIANĘ!

- Pobierz mKraków
- Zaloguj się
- Aktywuj Kartę Krakowską

Dostępna
na platformach

